SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-Semperoper/382095855/1
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Dieser Band wurde 1996 durch Bestrahlung sterilisiert. Verfärbungen stellen keine Gefahr dar.

URFILM 26/1982 Nr. 268-504

Sächsische Landesbibliothek Dresden

Handschrift / Druck: Mus. 4535-F-500 (1. Bd.)

Benutzungsbedingungen:

- Von Veröffentlichungen mit Forschungsergebnissen, die auf dem Studium der vorliegenden Quelle beruhen, ist durch den betr. Autor ein Freiexemplar (Belegexemplar) unverzüglich der Bibliothek zuzuleiten.
- Jede Anfertigung von Kopien der Quelle, auch handschriftlicher Art, setzt die Unterzeichnung einer Verpflichtung voraus.
- Publikationen der Quelle selbst erfordern die Genehmigung der Bibliotheksleitung. Diesbezügliche Anträge sind zum frühestmöglichen Termin schriftlich einzureichen.

Benutzer der Handschrift/des Druckes:

Datum	Name und Adresse des Benutzers	Art der Benutzung (eingesehen, verglichen, teilweise oder ganz abgeschrieben usw.)	Zweck der Benutzung; Hinweise oder neue Ermittlungen zur vorliegenden Quelle

III/9/280 J 996 81

SLUB Wir führen Wissen. http://d...b-Semperoper/382095855/2 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

L'Amor perfetto:

Musica

Del Sigr. Stefano Pavesi.

Mus. 4535-F-500

SLUB Wir führen Wissen. http://d...b-Semperoper/382095855/3 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

for.

Flauto

Solo

Clarinetti
in C.

Corni in D.

Fagotti

for.

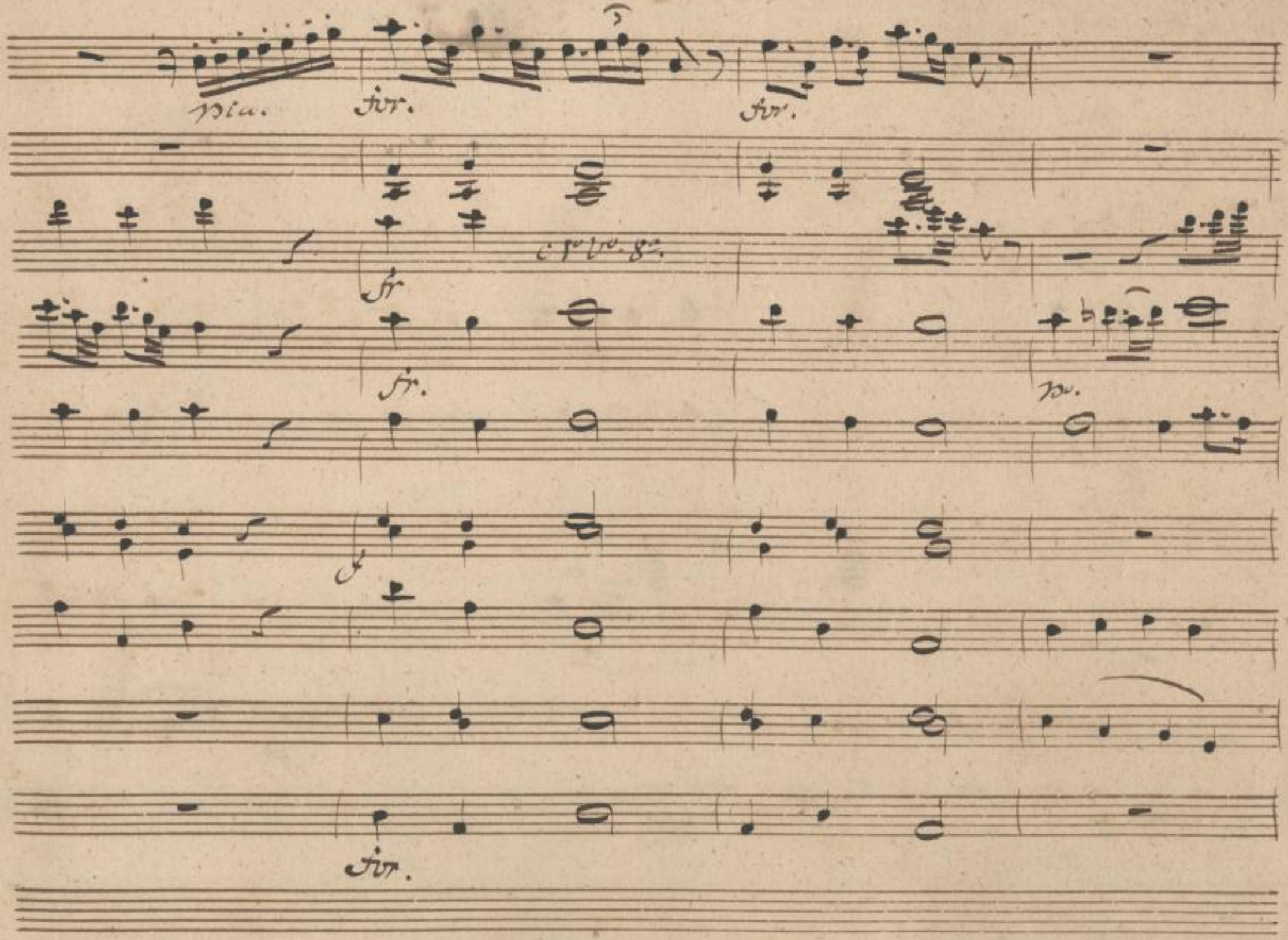
Viole

Andante.

Bassi

for.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/382095855/4
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper/382095855/5
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mia.

mia.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper/382095855/6
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Presto

pia.

pia.

Presto.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...b-Semperoper/382095855/7 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/382095855/8
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/382095855/9
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

tir. arr:

tir. arr.

tir. assai.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/10 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp. ass.

str ass.

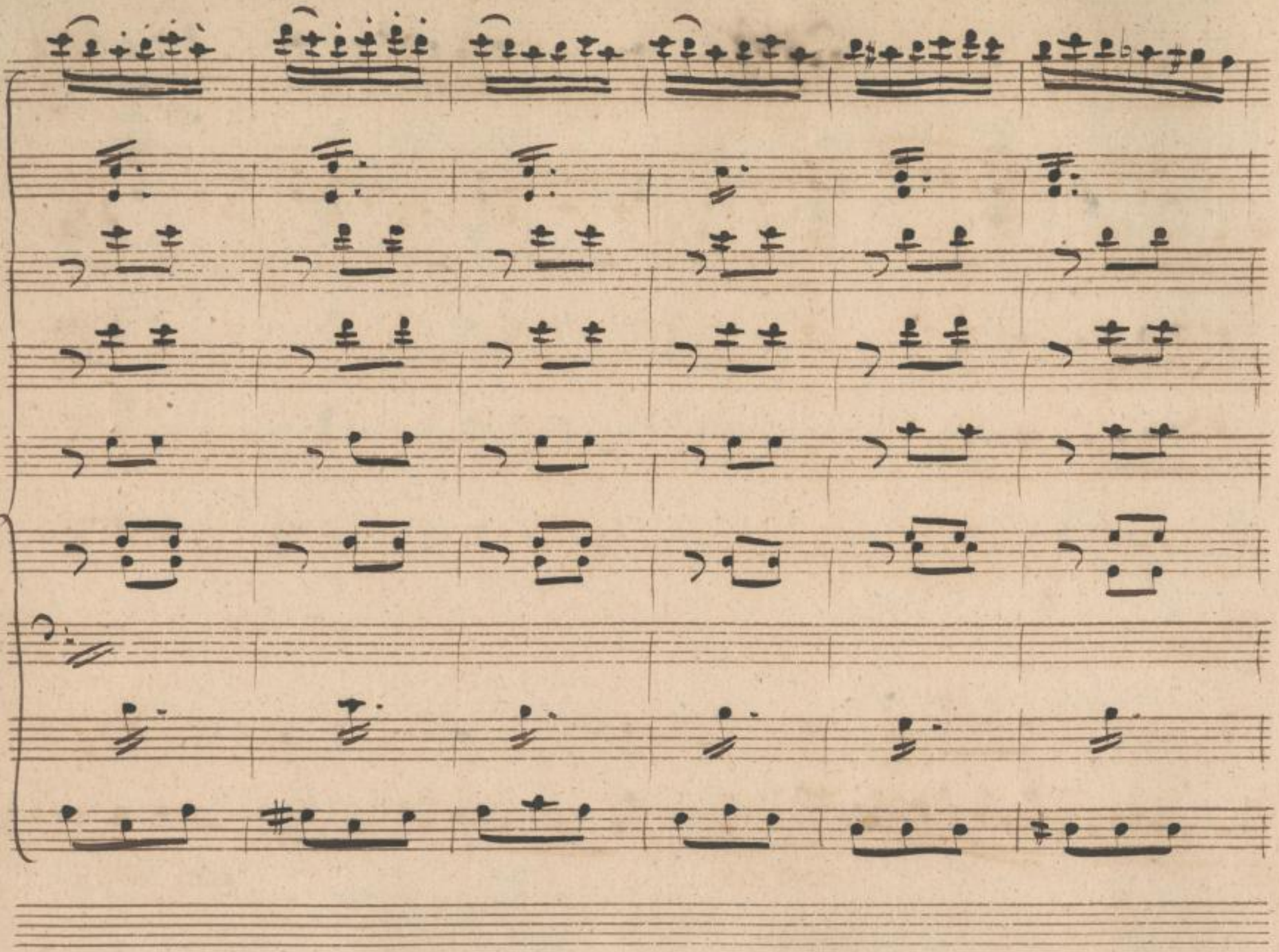
str.

str. ass.

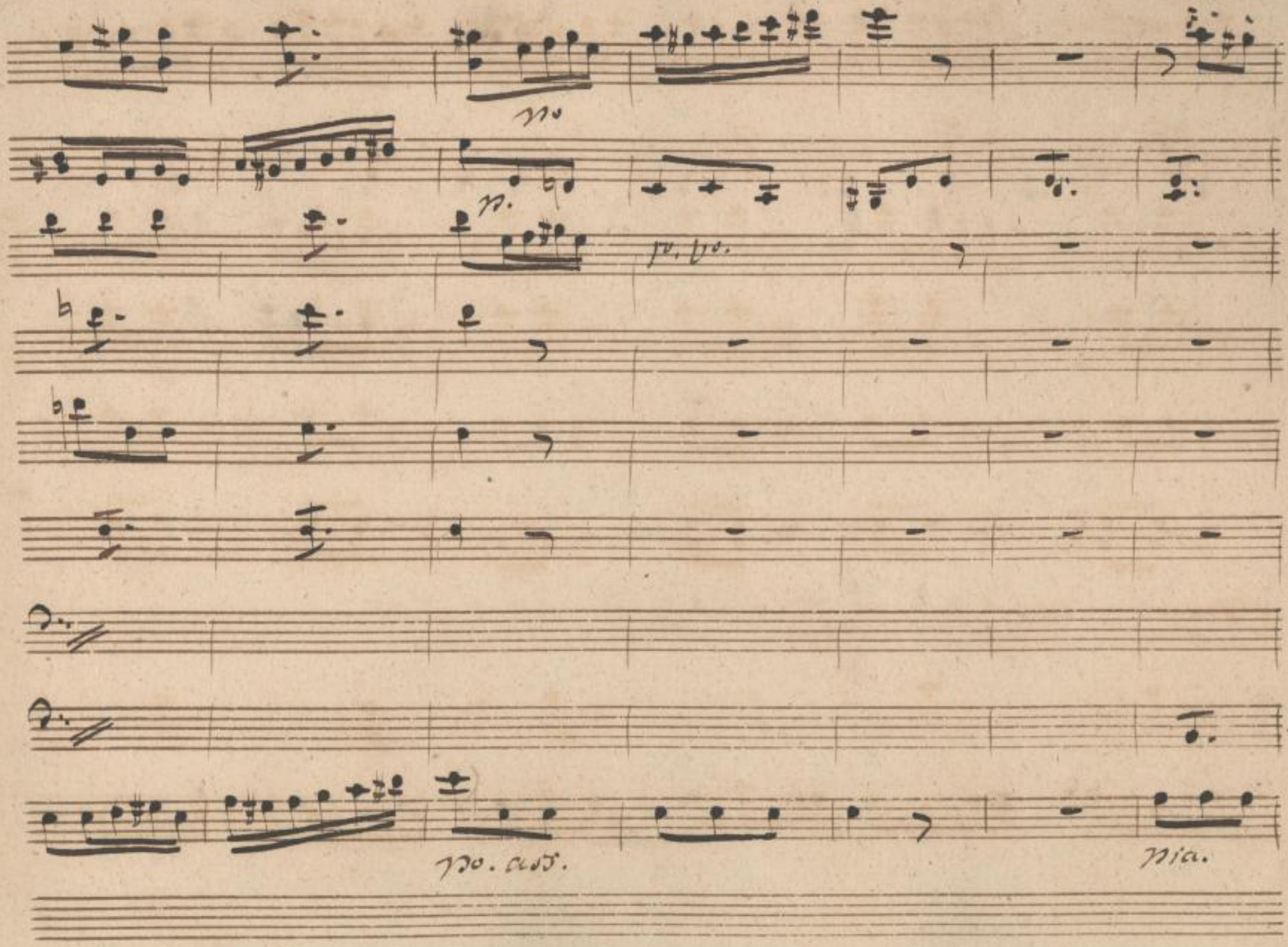
pizz. ass.

str. ass.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/11 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id382095855/12
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...h-dresden.de/id382095855/13
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fr

pia:

pp.

fr.

pp.

pia.

fr. as.

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/14 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-saxonica/382095855/15
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id382095855/16
Sempergper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id382095855/17
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cres - cendo

for. ass.

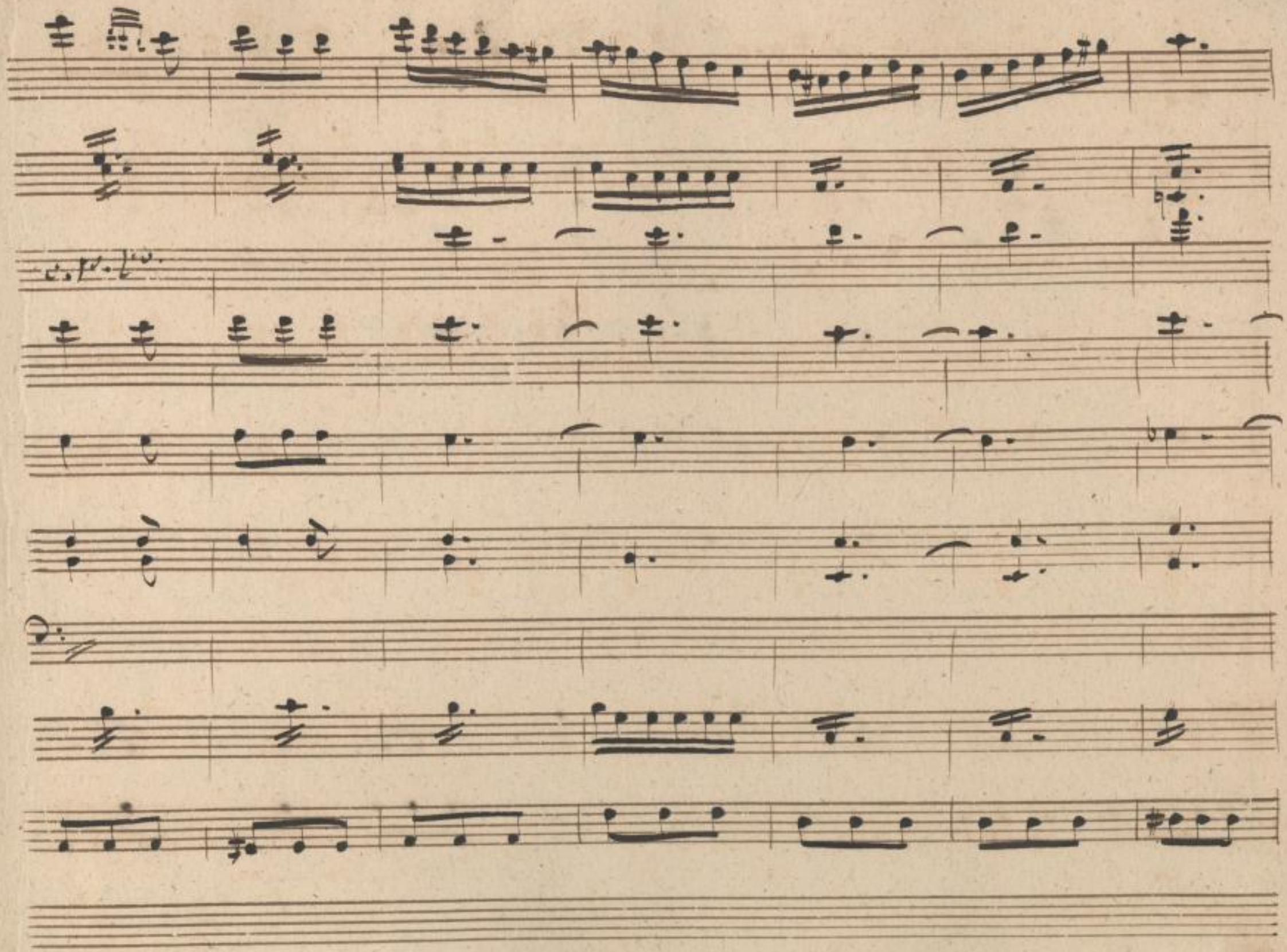
cresc.

f.

cres - cen - do

for. assai

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id882095855/18 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-...-...-

Dolce

sf

p

p

p

p

mia.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-de/PPN882095855/20
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id382095855/21
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id382095855/22
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id382095855/23
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sl...-de/id882095855/24
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sdpsp-1882095855/25
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mi'a.

p.

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/26 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id382095855/27
Sempergper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de/id882095855/28
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

for. arr.

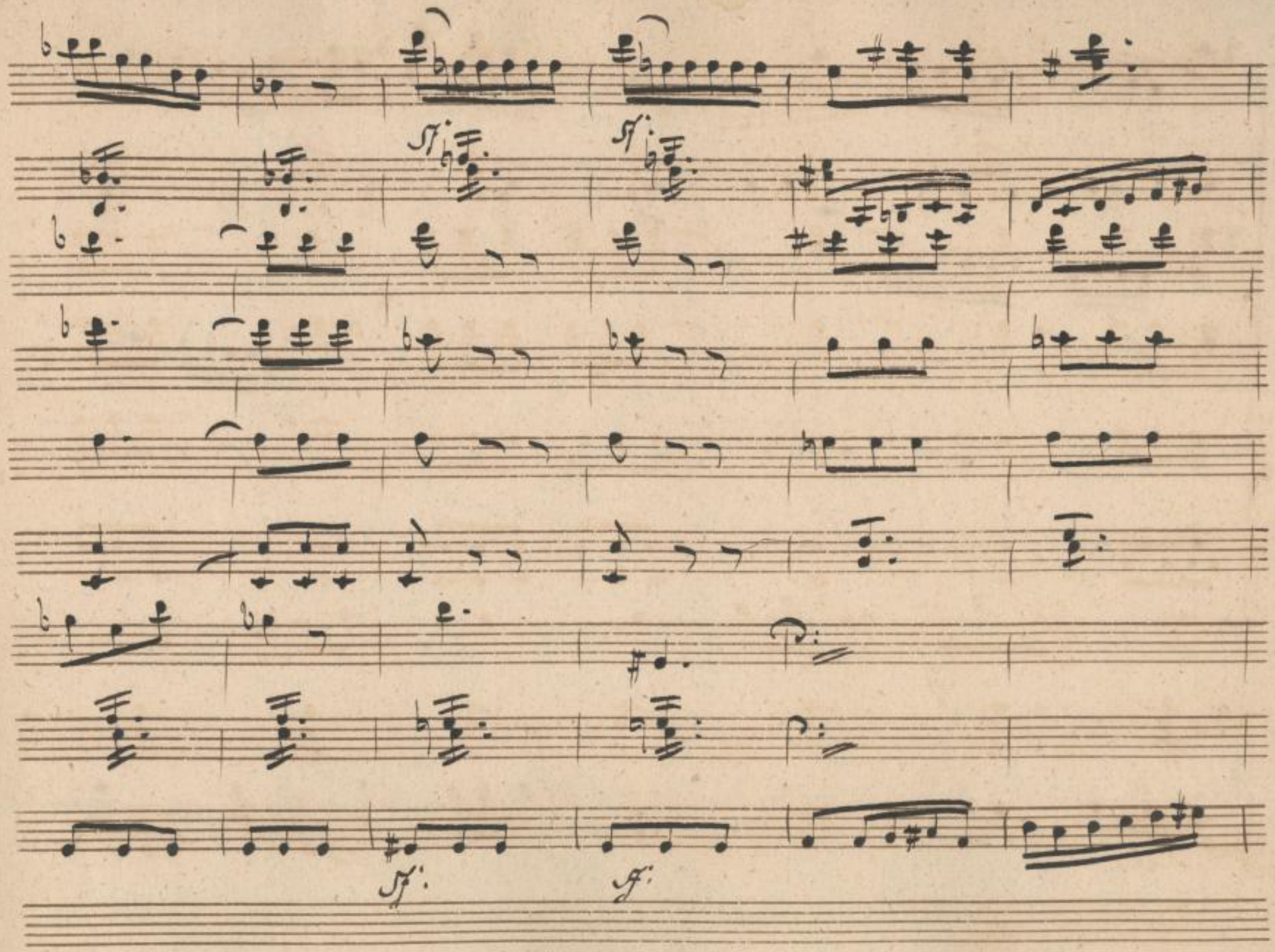
fr.

fr.

fr. arr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id882095855/29 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id382095855/30
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id382095855/31
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernball/1882095855/32
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernabend/382095855/33
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de:sl...:382095855/34 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-cello-suites/1882095855/35
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de/id382095855/36
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fr. arr.

Fr.

Fr. arr.

Fr. arr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id382095855/37 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id382095855/38
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-saxonica/382095855/39 Sempergrabel Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

A. ass.

8va.

A. ass.

Soto.

pp. ass.

cresc. a poco a poco.

pp. ass.

cresc. a poco a poco.

A. ass.

pp. ass.

cresc. a poco a poco.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/40 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fr. ass.

Fr. ass.

Fr. ass.

Fr. ass:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/41 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fr. ast.

Fr. ast.

Fr. ast.

Fr ast:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/42 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id382095855/43
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-b...-de/id882095855/44
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

N°. 1.) Introduzione:

Violini

fir.

più

Flauto.

Clarinetti in B.

f

Corni in F.

Fagotti

Viole

Cesare

Allegro.

Lazo

Bassi

fir.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id882095855/45 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sl...-382095855/46
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

pp.

ancor nell' oste.

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/47 Sempergesellschaft Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fr.

Fr.

Fr.

ria, parlasti con alcuno parlasti con alcuno

Fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernabend/382095855/48 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia.

mo

mo.

D.

nò, ancor con chi che sia ancor iò son di giuno ancor iò son di

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-saechsische-...-382095855/49 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a.

al

giuno.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/50 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oste sei tu nòto

ò ancor il ventre vuoto ò ancor il ventre

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opac...de/882095855/51 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

benissimo benissimo.

voto malissimo malissimo,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/52 Sempergesellschaft Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia

mia.

mia.

ho un bel pensier in mente el

a divertir il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/53 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voglio cf- fettu = ar, el voglio e- fet- tu.

dente a divertir il dente alfin dovria pensar, alfin dovria pen.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sachsen-de:digital:de:382095855/54 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

pia.

for.

po.

for.

po.

for.

for.

ar, hõ un bel pensier in mente el

sar, a divertir il dente alfin dovria pensar alfin, al-

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/55 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia

non

non.

p.

voglio e. Fettu. ar, hõun bel penrier in

fin alfin dovria pensar, a divertir il dente alfin dovria pen.

mia

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/56 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mente el voglio c. fettu = ar, c = fet. tu =

sar, alfin alfin, alfin dovria pensar alfin dovria pen.

sir.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/57 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si prepariño in C.

car ef- fet - tu: car.

sar, ailfin dovria pensar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/58 Sempergipsel Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dolce

pp

quella Livrea deponi

deponi la

Andante.

in che man cai, perdoni ubi.

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sempere/id882095855/59 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vuole -

cam.

alla repetizione i cantanti tac

disco mi vuol così scacciar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/60 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tr.

Corni soli

biamo di vestito

si

con lei

con lei? come

tr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id682095855/61 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tti.

tti.

tti.

Staccati.

Marcato

ti stà così polito *che fatto per te*

le stà così po- lito,

mia

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/62 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si preparino in F.

par, li sta le li

che fatto per lei par le stà così molto che fatto per lei par, le sta così mo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id682095855/63 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lito che fatto per te par,

tu sembri un cavaliere,

lito che fatto per lei par.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/64 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

or dei cò panni miei il nome mio pi.

ed ella un bel staffiere,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-saperlipopette/382095855/65 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gliar.

il Nome Di Don Cesare mi pone in grand'im.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/66 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

il nobil mio con

pegno mi pone in grand'impegno.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/67 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tegno si cerchi d'imi = tar, si cerchi d'imi.

il nobil suo contegno si cerchi d'imitar, si cerchi d'imi.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id682095855/68 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tar, il nobil mio contegno si mio

tar, il nobil suo contegno si cerchi d'imi. tar, il nobil suo con.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernabend/382095855/69 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si cerchi d'imitar,

tegno si cerchi d'imitar,

si cerchi d'imitar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id882095855/70 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

K.

K.

tutti

K.

Quella mano cionde =

Presto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/71 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lante

questa mano queste piede,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-saxonica/382095855/72 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quel cappello non và bene.

il cappello non và bene,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/73 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sia quel piede men pesante men pesante

ora sō che far con.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/74 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sia quel piede men pesante;

viene lasci far, sò come và, si lasci far, sò come và ora

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/75 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi ra me cò - rì si fà quel cappella

sò che far conviene lasci far, sò come và. il can.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/76 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non va bene

pello non va bene ora sò che far con =

sia quel

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernabend/382095855/77 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vie - de men pe. san - te mira

viene lasci far sò come và, era sò che far con -

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/78 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

me co - si si fà - - co - si

viene lasci iar, si lasci iar sò

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id882095855/79 Sempergipsabguss Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si fà quel cappello non và bene

come và il cappello non và

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/80 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sia quel piede men, pe. sante

bene ora sò che far conviene lasci far, sò come và lasci

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempergasse... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mira me' così si fa' — cv =

far sò come và, si lassi far si lassi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/82 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più mosso.

Tu. R. T. B.

Più mosso.

Si Si Sù mi = ra rè

Sur sì come và ora sò che sar conviene ora

Più mosso.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id382095855/83 Sempersoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

co- sì sì sà mi

sò che far conviene lasci far sò come và, ora

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/84 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ra mè co - si

jò che far conviene ora jò che far conviene lasci

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/85 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si fà cu - si si fà cu - si si

far so come và lasci far sò come và lasci far, sò come

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernballett/382095855/86 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fà, co. sì sì fà.

và lasci far, sì come và.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sl...382095855/87 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernabend/382095855/88
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 1.

Laz.

Cesare e Lazzarillo

Ma qual ragion la move a prender la li=

vrea e ad imbrogliar col nome di San Cesare Lazzarillo suo

Ces.

servo? Il mio pensiero li sia palese, e

questa confidenza a sostener l'impegni degnamente il mio

Laz.

rango. per far ben la mia parte, necessario è, ch'io

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sp...-de/382095855/89 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ces.

sappi, che comedia si fa'. Propor sua figlia d'ogni suo bene e-

rede Don alongo mi fece, onde abbian fine le gue-

rele, le liti, ch'ebbe col padre mio sui beni confi-

nanti, che abbiamo in questo loco, il partito accet-

tai, tanto più, che la sposa a me proposta è per quel che si

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-saec-1882095855/90 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laf.

dice, bella come una dea. Ma perché io colla Stella, ella in li-

Ces.

vrea'. Intesi poi che inclina ad esser vagheg-

giata, un'altro sposo cerchisi, Sella è tal, che dell'o-

Laf.

nore abbia più' bassa idea. Ma perché io colla Stella, ella in li-

64

Ces.

vrea'. Nuovo in queste contrade da lei non cono-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id382095855/91 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sciuto; sotto di queste spoglie penso come tuo servo in casa sua re-

carmi; avro' in tal modo, pria di farla mia moglie, campo d'esami-

Laz.

narla. Or eccoti informato. Io temo molto d'esser basto-

nato. E quando avrà principio questa bella co-

Cef.

media? Subito, ancor la notte non è molto avanzata_ an-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...382095855/92 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lar.

diamo, prendi l'aria Cavalleresca. Si Studi d'imi=

Ces. Dorina. Scena 2. Dor.

tarlo — Chi, chi è di là? detto Co=

6b

Lar.

manda Sua Eccellenza da cena? Sete voi la pa=

Dor. Lar.

drona? Sono la cuoca. Cocchettina bella, si da cena por=

Ces.

tate. Ma non vuol Eccellenza uscir dalla lo=

6b

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sd...de/682095855/93 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lep.

canda per conoscer la sposa? Oh! è

66

Ces.

ver. alcun trovate che ci guidi alla casa di Don Alonzo Al-

Lep.

Dot.

zada. Ceneremo più tardi. In vano gelta i

6 66

Lep. Dot.

passi. E perchè? Dona Elvira, che per quanto ora intendo, è la sua

sposa, poco fa' se n'è andata ad una bella festa masche-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sempergabel/382095855/94 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ces.

rata. A una festa? che sento! Chi

Laz.

Dor.

sento? ad una festa! dov'è questo festino? Qui

Ces.

presso ne' magnifici giardini di Don Fedra. Don

Dor.

Fedro? chi è costui? È un giovane galante, che non perde il suo

Ces.

tempo. Un giovine galante? Che non perde il suo

Laz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/95 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dor.

tempo? Fa forse a lui la corte? Ei fa' la corte a

tutte. E' ver, che Dona Elvira e' sua parente un

po, ma è così fatto, che Talbo se son brutte, ei fa' indistinta-

mente il bello a tutte.

Cavatina.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/96 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

N°. 2., Aria: |:il bello a tutte:|

Violini

Viole

Oer

Basfi

mia

Allegretto.

mia:

for.

mia.

Sva.

mia

Qual Farfal. letta con

for.

mia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sub-...-...382095855/97 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

für.

vago er. rore di fiore in fiore volando volando và.

für.

via.

e qual fio. ri - to vago giardi - no un bel le.

via.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/382095855/98 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fer.

mia

fr.

sti. no che oggi si fà. Qual farfal. letta con va. go ar.

fer.

mia.

fer.

Dore di fiore in fiore volando volando và.

fer.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id382095855/99 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m'a.

fir.

pp.

8va.

non sò non sò se in torno

vada al la

fir.

pp.

fir.

sposa sò che una rosa ella è in beltà,

fir.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia.

Qual farfal: letta con vago ar: dore di fiore in

mia

fiore vo. lando và, vo. lando và.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/101 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 3.

Cesare

Lazzarillo.

Ces. Ah! son tradito! io fremo.

Laz. Io fremo, ah! son tra

Ces. dito! Che mai sie sono queste?

Laz. Procuro d'imi=

Ces. tarla. Animale, sguajato!

entra in camera presto,

apri il baule, che voglio mascherarmi ed andar alla

Laz. festa. E curioso, non la conosce ancor, e n'è geloso.

66

Coro

SLUB Wir führen Wissen. http://d... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

N°. 3, Aria con Coro. /: chè geloso :/

Violini

Flauto

Clarinetti in B.

Corni in F.

Fagotti

Viole

Elv:

Coro

Bassi.

Allegro moderato.

fir.

pia.

fir.

pp

fir.

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/103 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ten.

Ten.

col 1mo Vc.

Ten.

Ten.

Ten.

Ten.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/104 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tria

Tria.

Tria.

Tria

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/105 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mica

Vezzose mesdiere la man stendere

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/id382095855/106 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fin.

col ped.

fin.

fin.

mia se di ristoro bisogno avete fin confetti e mandorle

fin.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempermss/382095855/107 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col p.o. arc.

cose gelate vi son orzate punsch e Caf=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/108 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia

fur.

fur.

fur.

fe'.

ut jon or:

mia.

fur.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/109 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

za - te punsch e caffe punsch e Caffè. punsch e caf-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/110 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si preparino in C.

fe.

ff

ff.

dia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/111 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andante.

fresco

Andante

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/112 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia.

jolo.

fiato di Ze-firo spi-ra sotto queste pacifiche piante.

pia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/113 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

qui tranquilla restando unistan - te ti ri -

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...sdpa.de/id382095855/114
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

stora la lena la lena del mié fresco fiado di Zefiro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/115 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

spira sot = to queste paci fi - che piante qui tranquilla restando un i.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/116 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Si preparino in F.

stan te ti ristora la lena la lena del pie ti ristora la lena del

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id782095855/117 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

D.

D.

più ti ristora la terra del miè, — la terra del miè, — la terra del

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...dbsemperoper/382095855/118 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o mod.to

for.

pia.

pp.

pie

Vezzose maschere la man stendete,

for.

All.o moderato.

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id782095855/119 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fer.

p. sol.

fr.

fr.

se di ristoro bisogno avete confetti e mandorle

fer.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/120 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cose gelate vi son orzate punsch e caffè, punsch e caf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/121 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fe', munich e Caffe.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...dresden.de/id382095855/122 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 5.

Cesare e Lazzarillo

Laz. - Ecco dove si balla. Entra nel padiglione e là m'at-

Ces. tendi; qualche momento solo vogliò qui rima-

Laz. ner. Tanta premura hà di veder la Sposa, ed

Ces. or — Fà quel chiò dico. La bella mascherata

Laz. che abbiamo fra quest

Ces. arbori incontrata, forse — Sia l'ubbidirmi il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lay.

/parte/

solo tuo pensiero. Egli s'irrita, lo toccai sul vero.

66

Scena 6.

Ces.

Cesare,
poi
Elvira.

In quali istanti, amore, con qual possente

strale trafiggesti il mio cor! che portamento! che

volto! che figura! eccola che qui ne viene;

Elv.

tutto mi si sconvolge il sangue nelle vene. Che giovane leg-

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gi adro! al certo è uno Straniero, se lo sposo che at-

Ces.

tendo a lui rassomi- gliasse. Ah! se la sposa

Elv. Ces.

pria rassomigliasse a lei. Felice me! Fe-

Elv. Ces.

lice io mi direi. Mi guarda fisso. Comin-

6b

Elv. Ces.

trar seco in discorso! Mi si appressa. La mano, masche-

6b 6b

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/125 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

retta gentile, per far un minuetto, offerirvi mi

Elv.

lice? Aggradisco l'offerta. Andiamo, ma mi

66

pare, che la mano mi tremi. Entro del petto ben

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/126 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

più mi trema il cor. Se fa' lo stesso il piede ancor nel

Ces.

ballo di noi si riderà. Con questo scherno un temerario a-

Elv.

mor voi gastigate sdegnata contro me. Sde-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/127 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gnata? e perché mai? ragion non v'è.

Duetto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/128 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

N.° 4. Duetto. [ragion non v'è.]

Violini

Flauto

Clarinetti in B.

Corni in C[lefs].

Fagotti

Viole

Cb.

Cesare

Bassi

Andante

for. pia for. solo pia. for. for. pia for.

I miei

SLUB Wir führen Wissen. http://d...dSempered...82095855/129 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia. for mo

D.

lumi esa : mi, na = re odio o sdegno vi tro.

pia. for via

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/130 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia.

vate a voi un segno di ri. gor, a voi un segno di ri=

tor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sempergut/382095855/131 Semperdepot Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia

gor.

Io sol trovo in quel lo sguardo un' a : cuto, e dolce

mia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/132 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dardo che mi penetra nel cor, che mi penetra mi penetra nel

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/133 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che vedete in esso ancora

e nell' altro

cor.

un languor che m'innamora,

si Sol.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/134 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nulla più

questè tutto · quest'è tutto

cezza

sì tenerezza

ah come

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/135 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

mai Dir potrei quel di'io sento le de. lizie ed il tor.

6

po. leggero

SLUB Wir führen Wissen. http://di...ld...de/id382095855/136 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mento che mi fà provare amor, che mi fà — provare a.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/137 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

qual tu-multo in sen mi sento qual dol.

mor. qual tumulto in sen mi sento

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/138 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cezza qual ardor, qual dolcezza e qual' ar.

qual Dolcezza quale' ardor qual

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/139 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dor qual dolcezza e. quale ardor.

or dite

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/140 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fr. colla parte. mia. à tempo Primo

all' 8va.

a piacere indovinare un poco indovinare un

voi ordite voi di accese in quei bei rai quel foco

Fr. colla parte. mia. à Tempo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

poco.

Mi guarda sos.

io l'sò d'indovinar, io l'sò d'indovinar.

Andante sost.° Ri mango

pizzic.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pesa mi palpita il cor mi guarda sor.

rimango

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/143 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ne - so mi palpita il cor, mi guar - da no.

ri'man - go

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/144 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pe: sa mi palpita il cor, mi palpita il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/content/titleinfo/2082095855/145 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cor, mi palpita il cor. E'b. ben! ebben,

col'arco for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/146 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All°. assai.

pia.

da bravo sù par.

nò, non lo saprei

pia:

Allegro assai.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempre/0082095855/147 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

leute,

nò nò m'ingannarei

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/148 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dite

nò - mingannarei, facendo er.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/149 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

par.

rore m'occiderìa il dolore

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/782095855/150 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2.

late non temete nò, non temete eb.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ben, fi nite avete indovi.

se il fortunato. se foss' io.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/152 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nato avete indovi. nato,

ah non credea. - mi. nato per

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/153 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah che mai

tal felici - tà, per tal felici - ta.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/154 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che Disse mai

Dch martite

d'onde quella serietà

m'ingan.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/155 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mai scherzo ti non verità, non ve:ri.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/156 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nia

ne miei lumi oh dio leggere se v'è inganno in questo

là.

pizzicato.

Allegro moderato.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/157 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cor,

leggo sì che m'a voi siete che per me vi parla a=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/158 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più mosso

pp. arp:

pp. arp:

pia

ne miei lumi oh dio leg.

mor. in quei lumi ah sì già

oro pia

Più mosso.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/159 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres.

mf

getè se vi è inganno in questo cor ne miei lumi oh dio ley.

leggo che mer me vi parla amor in quei lumi ah si già

cres.

pia

Moderato.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più Presto.

mia ast.

mi·a·st.

p··a·st.

gete se v'è inganno in queste cor, ne miei

veggo che mer me vi parla amor

miaast.

Più Presto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/161 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mu. apo.

Lu - mi Dio leg gete se v'è in-

leg - - go si che mie voi siete. che — — per

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gan: no in que- sto cor, se v'è ingan no in questo

me - - vi par- -la a- mor che per me vi parla a.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/163 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cor, se v'è in: gan non in questo cor — — — — in

non, che per me vi parla amor — — — — vi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id782095855/164 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for. mia for.

for. for.

que - sto cor - - - - in que - sto

par - la amor - - - - vi par - la a.

for. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/165 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

pp.

f.

cor in questo cor, in questo cor, se v'è ingano in questo

mor, vi parla amor, vi parla a- mor che mer me vi parla a.

pia

fz. fz. fz. fz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...82095855/166 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff

cor.

mor.

fur.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Sempereper/382095855/167 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id382095855/168
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 7.

D. Elvira, D. Cesare.
D. Mauro D. Pedro.
dal padiglione.

Mon. Fed.
Ma dove andò la figlia? dal padiglione u-

Elv. //piano a Cesare//
sà |: il genitor, scostatevi :| |: starò nascosto

si ritira in // disparte. Mon. Elv.
qui :| ti trovo finalmente, per tutto in van ti pesco. Sto qui

Fed.
fuor della gente a respirare il fresco. Con voi la leggia-

Mon. Cas.
dria ritorni alla mia festa, è tardi |: la fur-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fed. Mon.

falla di tutti i fiori è questa:/ ancor un quarto d'ora, mi-

rate parte ognun quasi è l'aurora.

segue No. 5.
Coro e Lazzar.

// Maschere che escono dal padiglione, e fra questo
Lazzarillo che dà il sacco ai mori che ritornano
dal giardino con guantiere ripiene di rinfreschi.

Dopo il Coro i mori partono //

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/170 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

N°. 5. Aria con Coro: |:quasi è l'aurora:|

Violini

Flauto

Clarinetti in B.

Corni in Eb

Fagotti

Viola

Bass.

Coro

Bassi

all 8va col 1mi

e 1mi. VIni. 8va alta

col 1mi. VIni.

Allegro.

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden ...782095855/171 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

solo

pia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. *pia.* *fr.*

S^vo.

c. I^o V^o. 8^a alta.

col 1^mo V^o.

Chi d'amor non è ne. mico della

fr. *pia.* *fr.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/sempermusic/382095855/173 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

8va

8va alta p. 1mi

c. p. 2di

Q:

Q:

danza i pregi canti

della danza i pregi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/174 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cardi di è la scola degli a. manti dove amor, è il protettor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/175 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nia

Chi del Buon non è nemico della

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...Semperoper/id382095855/176 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo

danza i pregi canti,

Dove ancor senza contrasti può la

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/177 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo

Solo

nancia forsi cnor.

Chi d'a.

fir.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/178 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in 8va

col 1mi. 2di. 8va. alta.

col 1mi. 2di.

mor non è nemico della danza i pregi canti

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/179 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gli Vln.

gli Alti I=II.

c.I. Vns.

della danza i pregi canti, di cui la scola degl'amanti dovè a.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/180 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mor il precet. tor, Dove amor è il precettor, Dove amor, è il precet.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/181 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tor.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/182
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 8.

Lazzarillo e Cesare e Fedro

Laz. Cès.

Moretti gentilissimi, non partite sì presto. f: quali

Fed. Cès

mentre cantava diemmi occhiate espressive!: quanto è bella e vezzosa! f: ei m'è ri-

Fed.

vale, ma non parmi felice.: fui fino ad ora d'Imenco nemico, ma per

parte

viver con lei tanto mi piace io credo che con lui farei la pace.

Scena 9.

D. Cesare e Lazzar.

Laz. Cès.

f: oh! qui v'è il mio padrone.: f: breve istante m'accese,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D'inestinguibil fiamma, ed in me stesso provai quel che fin'or sol ne' Ro-

Lay.

manzi mi credei che esistesse.:| Signor, alla sua spasa feci fin'or la

Ces.

spica, ma non l'ho mai veduta. Di lei più non mi curo, m'empie de' vezzi

Lay.

suoi casi bella figura, che mi scaccia dal cor ogni altra cura. Della livrea

Ces.

può dunque ella spogliarsi, ed io scavallerarmi. Nò, per altra ragione orei mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/184 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laz. Ces.

giova che tu porti il mio nome. E' qual? disciormi da donna El-

vira or deggio, o ti ri- fiutei e libero son' io, o ti ac-

Laz.

cetti ed allora di Don Cesare è in- degna. Ma non di Lazza-

rillo. Se mai per avventura di me s'innamo- rasse al-

Ces.

tra... s'ella ha un gusto si vile, e grosso- lano, scemar può quel bel

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/185 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laz.

fusto, stenda per suo gastigo a te la mano. Per suo gas-

stigo!... oh bella! un gusto grosso! ... se credo agli occhi miei son più

bello di lui; ma se ancor m'inganna si di rifiuti non temo, so

come le zi, telle son fatte prendono al primo invito un'orso an.

cor col nome di marito.

Segue No. 6

Aria di Lazz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/186 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

N°. 8. Aria /: col nome di marito :/

Violini

Flauto

Clarinetti in C.

Corni in G.

Fagotti

Viole

Liz.

Allegro con Brio.

Basso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

fp

Via.

pp

Via.

Via.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Semperoper/382095855/188
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fz

fz.

fz

fz.

fz.

fz.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id382095855/189 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia

for.

mia

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://d... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia.

Quando sentan matrimonia,

le fi.

mia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/191 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia.

telle vergogne se

chinan glocchi si nes.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/782095855/192 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

condanno si nascondono di con nò fan le ritrose di con

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/193 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nò fan le ritrose,

mà frà tanto le ma-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/194
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ni - ne

dannо grazia ai morti al crine,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/195 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

San Bocchino San Bocchino e di sop.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/196 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tutti

m.

piatto e di sommiatto guardan come guarda il gatto quando il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/197 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sorce vuol pigliar, si guardan come guarda il gatto quando il sorce vuol pi.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/198 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tutti.

sf sf.

gliar vuol pigliar, quando il sorce vuol pigliar, guardan

sfz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/199 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf sf sf

come guarda il gatto quando il sorce vò pigliar, si vò pigliar, si vò pi:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/201 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dolce

m.

gliar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/202 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dicon questo fuor del

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dolc.

caso dicon questo suor del caso che si. jura,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/204 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ah'è ha Don Diego oh che bocca oh che gran naso oh che gran

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/205 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia.

ni.

naso

pria di prenderlo m' a nego,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...82095855/206 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fin.

fin.

fin.

si si m'annego mà non son pxì sì satiriche si satiriche se si

fin.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/207 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

parla se si parla di sposar, se si parla se si parla di spo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/208 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tutti.

sar.

quando

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/209 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

mf

mf

mf

senton matrimonio

le zi.

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/210 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio.

mio.

telle vergogne - - se

chinan

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/211
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gli occhi si nascondono

si nascondono dicon

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/212 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nò san le ritrose dicon nò san le ritrose

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/213 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

c. fratanto le marine

danno grazia ai merli al

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/214 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

crine fan bocchino fan bocchino e. di sommiatte guardan come guarda il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/215 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fr. sf. sf. pia.

gatto guarda come guarda il gatto quando il sorce vuol pigliar, e di sop.

sor. sf m sf m. sfp sf m. m.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/216 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

piatto guarda come guarda il gatto guardon come guarda il gatto quando il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/217 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mia

sorce vuol pigliar, guarda come guarda il gatto quando il sorce vuol pi.

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

fr.

fr.

gliar, guardon come guarda il gatto, guardon come guarda il gatto quando il

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0282095855/219 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

pp.

sorce vuol pigliar, guarda come guarda il gatto quando il sorce vuol pi.

più

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/220 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

f.

f

gliar, guardon come guardu il gatto guardon come guarda il gatto quando il

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0282095855/221 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sorce vuol migliar, quando il sorce vuol migliar, quando il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/222 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

sorce vuol nigliar, si vuol nigliar, si vuol nigliar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/223 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena II.
Donna Elvira
poi Ines poi
Dorina.

// Camera di D. Elvira, due lumi sopra un tavolino, e campanello. //

Elv.

Per la stanza m'aggiro, e a' lor- carmi ri-

solvermi non so. Ah quali incauta! quali mal consigliati ec-

centi mai dal labbro m'uscirò. io vor- rei rivederlo per poter coldir-

// Mona il

preggio corregger l'error mio. Ma ueh, già il sole addusse il nuovo

campanello // Ines. Elv

giorno. Signora, che comanda? il giorno è chiaro, e

V.S

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/225 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bello andiamo al pareta jo ma il capo pria m'aspetta, sieda,

Ela. Ines.

male ma in fretta. cosa vuol dir signora, che oggi più non mi

Ela. Ines.

parla dello spaso che attende! e cosa debbo dirli? forse al

mal del suo core al bello ritor. vò nuovo dot-

Dor.

tore? Scusi, se entro in tal modo, ma la buona novella che le

SLUB Wir führen Wissen. http://di...de/id382095855/226 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

reco mi rende ardita. giunse alla nostra locanda ieri

Elv.

sera il suo sposo. Don Cesare! tu prendi forse un

Dor

sbaglio. Ei scritto avrebbe qualche cosa. Or all'al-

Ines.

bergo lo stesso Don Alonzo andò. Fra poco si ve-

Scena 13. Fedro. e dette.

drà se è vero, o nò. Ei per,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/id382095855/227 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

Fed.

messo! avanzate! benchè tanto a buon ora era però sì

curo di ritrovarvi alzata.

Elv.

Perchè?

Fed.

dormir non

lasciai d'uno sposo l'arrivo.

Dor.

Senta, se è ver che

Fed.

giunse è tanto vero quanto ch'cui uom di Donna Elvira in-

degno, ma se non vi dispiace render l'impegno vano saprei Don

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/228 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fedro che offre a vòi la mano. Vi son noti i miei

sensi son vostro se volete Donna Elvira pensate

e Deci- dete.

Scena 14.

Ines. D. Elvira. Uomo. e Fedro.

Ines

È un giovane gentile, e per fortune a Don

Elv.

Cesare uguale. Troppo tardi Don Fedro mi fece tali of-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dor.

Elv.

ferte. Ecco con Don Alonzo lo sposo qui s'avanza. Ines, fa

Alon.

presto, via... sgombra lei stanza. Il nostro tetto onora,

Fed.

figlia al fine Don Cesare da noi tanto bramato osser-

vate quant'egli è mai sguajato.

segue Settim.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No: 7. Settimino.

Violini

Flauto

Clarinetto

Corni in C.

Fagotto

Viole.

Elvira

Zerlina

Ines.

Ceasare.

Alonzo

Lazzar.

Fedor.

Andante.

Bassi.

fr.

po.

fr

po

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]82095855/232
Sempergesellschaft Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

mit.

2. Clarin.

fl.

fr.

po

fr.

fr.

231

pizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/233 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

arco po.

fz

Quest'è dunque, quest'è dunque la mia sposa oh che cosa oh che cosa oh che por-

arco.

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/234 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po. a p.

tento,

voi nasceste da una rosa si nasceste da una rose la conosco a quel bel

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/235 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

giglio dove spunta il bianco giglio dove spunta il bianco giglio cheal sof-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/236 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fior, d'un dolce zefiro, fà quest' alma fà quest'alma tremo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/237 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

lan - che al soffiar d'un dolce zefiro fa quest'alma tremo-

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/238 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lar, fà quest'alma ÷ tremolar,

di mia figlia egli è con-

che sproposito impasticcia,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/239 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ingegnoso è il complimento,

tento

voglio far il mio pos-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/240 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sibil perchè s'abbia a innamorar, voglio far il mio posibil perchè s'abbia a inàmorar,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/241 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dol

poco

p

voi nasceste da una

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

egli sembrami visibil ed affatto singa

egli muove l'irascibil ch'il rifiuti ov spo-

un carattere godibil esser deve a quelche

rosa, si nascoste da una rosa,

egli sembrami visibil ed afatto singo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/243 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lar, si ed affatto singo - lar,

rar, si ch'il rifiutivo sperar

par ch'ser deve a quelche par,

la conosco a quel bel ciglio dove sponta il bianco

lar, si ed affatto singo - lar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/244 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

egli sembrami risibil ed affatto singo- lar, si, ed affatto singo.

egli muove l'irascibil ch'di rifiuti vo spo- siar, si ch'el rifiuti vo spe-

giglio

egli sembrami risibil, ed affatto singo- lar, si ed affatto singo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0982095855/245 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lar, un carattere godi- ble

rar, egli muove l'irasci- bil

che al soffiar, che al soffiar dun dolce zefiro, fa quest'

lar, egli sembra mi tisi- bil

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/246 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2do

– sser deve a quelche par, un carattere godi. bil

– ch'el rifiuti vo sper rar,

col Ces.

egli sembra a quelche par

alma fa quest alma tremolar, si ch'eal sof-fiar, che al soffiar dindolce

– ed affatto singu lar egli sembrame ri- sibil egli sembrami risi.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id782095855/247 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff.

ff.

ar - - - - - dor

ch'i tri-

Zefiro fà quest' alma fà quest'alma tremolar, fà quest'

bil ed afatto singo, lar, ed af-

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/248 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po. fr. po

po f p.

fr

Il Preparino in Eb.

f. p.

De- ve ei quelche par- - - - esser

fiuti vè spe- rar

De- ve ei quelche par,

fatto sin- go- lar,

po. fr. po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/249 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

2do.

p.

tre- mo, lan tre- mo, lan

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/250 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andte.

fr.

in Eb.

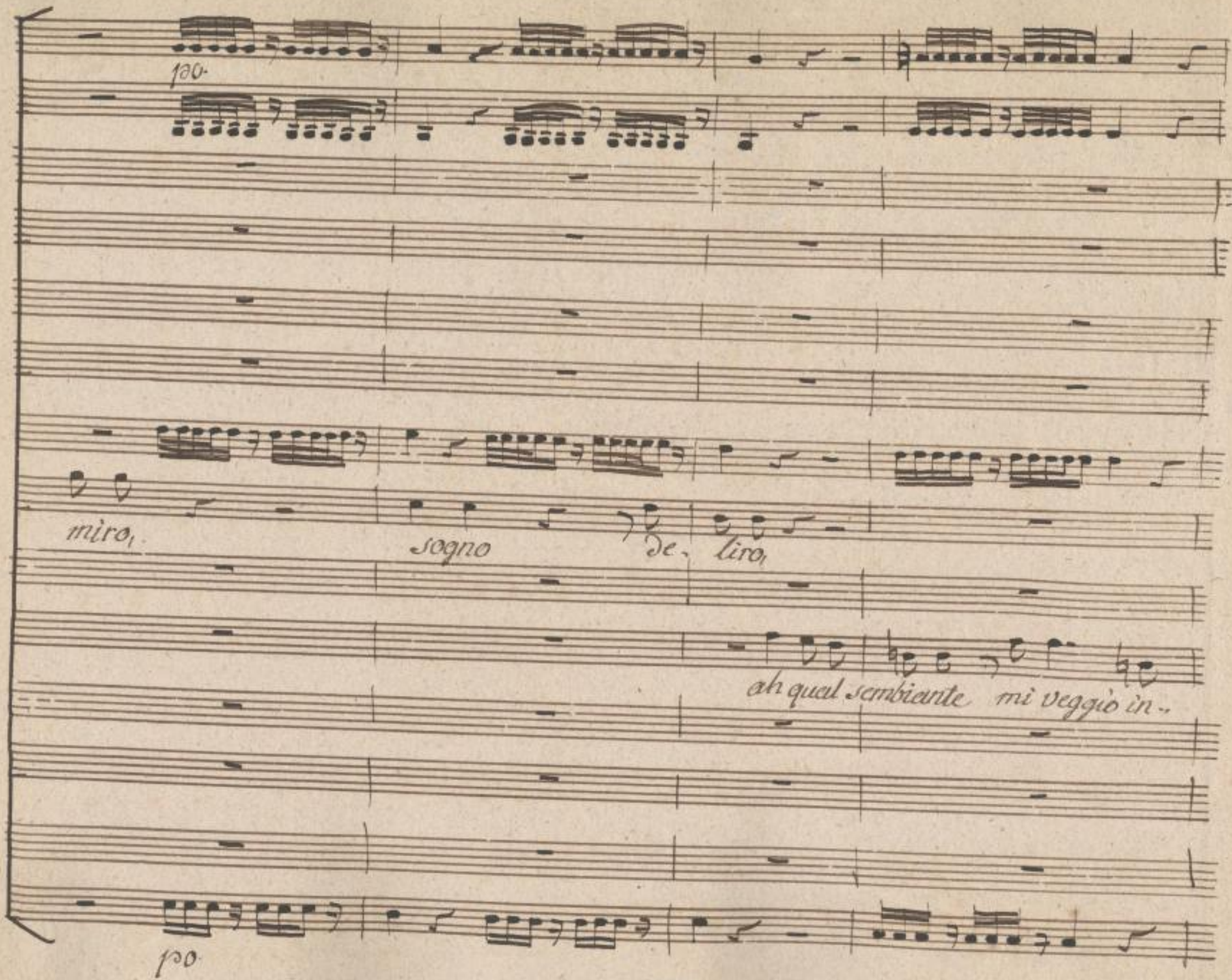
solo po

Mà qui cbe

Andante.

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/251 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN782095855/252
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

pp

poco dim.

pp

nò non in- gannomi

che

nante, nò -

che

che mai si- gnificca

che

pp

è quel me- desimo

questo sì -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Sì è quel me- desimo guarda attonito ne sà par-

tor-

mi guarda at- tonita

lenzio questo sì- lenzio turbata e pallida

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempre/id/382095855/254 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ler ne sà par, | ler " " " " " " " " " " " " ne sà par.

tur.

ne sà par- | ler mi guarda attonita ne sà par.

tur.

turbata e pallida, ella mi

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/255 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. dol.

sf

pp

sf

lar ne sò parlar

lar ne sà par lar

par ella mi par,

sf pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/256 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro.

pp

> > > >

si preparino in C

Poco

Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/257 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

ff

chieder un fa- vore

quel bocchin mi fa un o- nore quel boc-

Violonc. sf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempervideo/382095855/258 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chain mi fa un onore se si degna comandar, se si

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/259 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

degna comandeur;

Violone.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN782095855/260
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

sarò forse capric- ciosa ma la faccia d'quel servo a quest'

Violono.

p.o f p.o.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/261 Sempre leger Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

occhi è dispet- tasea el dove- re conge- dar, el do-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...dresden.de/id382095855/262 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fpo.

vete conge - dar,

io si -

il mio servo le dispiace

fpo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/263 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff.

p.p.

in 8va

fr.

taci audace

ignora

inge rirmi inge.

fr.

p.p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/264 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

pp.

resto stupida,

qual re-

-mi in ciò non vogliomi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/265 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi fei antipatico non ti posso soppor-

gion, qual ragion

il mio servo le dispiacce, le dis-

son sor-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/266 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro.

po. f. ff. in 8va

8va Viol. I in 8 alta

col Viol. I.

p

tar sopportar,

resto stupida ah

qual ragion!

piace

preso ah,

Allegro.

po f. ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/267 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

pp

fz in 8va

8va

2. Viol. in 8va alta

col Viol. I.

unis.

pp

Quel' in. contro inopinato!

pp

fz

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/268 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

ten.

C.

D.

D.

son dal fulmine col. pito.

pp

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/269 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Presto.

fizz.

si prepariino in Eb.

fizz.

Quale incontro inopi- nato son dal fulmine col pito senza

Presto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/270 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

qual'in. contro inopi- nato son dal

moto intene. rito voce oh Dio non so trovar qual

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fulmine col- pito senza moto in cene, rito vocesh Dio non so trovar, qual in-

qual in-

fizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/272 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

contro inopi- nato son dal fulmine col- pito senzo moto incenerito oxcoh

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/273 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dio non sa trovar, si qual incontro inopi- nato son del fulmine col- pito senza

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id782095855/274 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Strappate

fr. ass.

fr. ass.

fr. ass.

fr ass.

moto incerto, rito Voce oh Dio non sa trovar;

sen - za

sen -

sen - za

arco fr. assai.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/275 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

senza moto incene- rito

moto incene- rito e- gli s'embra di re-

senja

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/276 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sfp. sf p. fr.

a me sembra di re- star

a me sembra

star si

a me sembra di restar,

si di re- star, egli sem- bra

sfp sf p. fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sammlung/82095855/277 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fuoco

fuoco

fuoco

fulmine colpito senza moto inceneri- rito voce oh Dio non son trovar senza

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/279 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

moto in cene, rito voz oh Dio non so trovar qual incontro inopi- nato sen dal

equal in.

po. cas. pizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/280 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in C. fr.

fulmine col- pito senza moto meene- rito voce oh Dio non so trovar,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/782095855/281 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Arapp.

arco fr

sen- za moto in cene- ri- to

sen- za moto in cene- rito

senza

sen- za

egli

fr. arco.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/282 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po.

a

si

a me se sembra di restar, di re- star

sembra di re- star, si, e- gli sembra di restar,

po- as.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/283 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ster

sotto voce

senza mo to in ten ne ri to e gli sembra di re,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/284 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

star si a me sembra di re- - - star,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/285 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff.

a me sembra di re- star a me

egli

egli

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/286 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

col Violoncello

pp.

sembra di re- star, qual'evento inopi- nato star dal-

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/287 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cen- ne- ri to e- me sembrer di re,

fulmine col- pito senza moto incenne- rito egli sembra dire,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/288 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres.

fr

star a me

star egli sembrea di re- star qual'in-

cres.

fr

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/782095855/289 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vcon violi 2. (a 8)

p

p

p

p

p

p

p

senza mo- to in cen- ne- ri- to e me

f

contro inopi- nato son dal fulmine col- pito senza moto incene-

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/290 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

fr.

sem- brea, di re- star e me sem- brea

rito egli sembra di re- star e- gli sem- brea

fr. ass.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/291 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

di re star si, a me sembra di re, star si

di re star si, ogli sembra di re, star si.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/82095855/292 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

di me sembra di re- star si di re- star si

e gli sembra di re- star si di re- star si

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/293 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

di re- stur

di re- stur;

SLUB Wir führen Wissen. http://di… Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dorina questa scena mi move a riso ed a pieta; ma partiam

presto, la cucina andrá mal, se qui piu' resto. /parte/

Scena 15

Laz. Cesare, Pedro, Elvira, Ines

Laz. Cos'ho da far Signore? Ces. Non sai dar il con-

Laz.

gedo a un servitore? Lo sò a me-

Elv. Laz.

moria. Ebben? Vi servo immantinente. Lazza-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ces. Laz.

rillo! Comandi. | Si prenda l'aria nobile | Bir-

bante! pezzo d'asino! facchino! và fuor di questa

Alo. Fed.

porta. | quanto m'affligge questa confusione! Anzi che al servi-

tor dar il congedo Dona Elvira dovrebbe al suo pa-

Ces. In.

drone. | Come altera mi guarda! | Egli mi fa' pie-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/296 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

ta'. Così rete ubbi. dito!

Laz.

Simi, vuoi ba bu-

ino, che dOpperi un bastone? Marsch, marsch!

Ces.

ani-

Laz.

mal! Fò da padrone.

Alo.

Lazzarillo!

Laz.

La servo. / Bestia ch'io

son! E molto perti- nace-

Elv.

Vanne, ubbi-

Alo.

disci! Non sò darmi pace.

Ces.

/pste/

Elv.

/ Mi sono vendicata. Non

Alo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/297 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lor.

lo l'odarti figlia. Non merita un servitore, che nemen se ne

parli! fracassar tutte l'ossa gli farò, se vi

Fed

piace. Chiuderlo in una fossa, porlo in una for-

Fn.

nace. Come ben lo canzona Vorrei degnarmi e

Lor

rido. Si dispensi la prego di fare i gesti

Ob.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/298 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fed.

miei. Vuol esser solo come la Fe-

nice? perche non lice a me quel che a lei

Laf.

lice? Non ritrovo risposta, ma veggo ch'egli ha

Fed.

torto. Vorrei che si offendesse per aver una

Laf.

sfida. Restiamo senza moverci. Ora faccia i miei

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/299 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Alo. Elv.

gesti. Don Pedro Riflettete ch'egli è mio sposo. An-

Fed. Laz.

diamo Ines al paretajo. Ei vostro sposo: Certo.

Alo.

E un cavalier d'onore, un uom da bene, ed una dama

Laz.

saggia, chi è tal, non disconviene. Parla come un dot-

Elv.

tor. Non son le donne, che si eleggon gli sposi, ma

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/300 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

son da loro elette, ed è nocivo spesso il troppo raffi-

nar al nostro sesso. Onde è meglio pigliar senza pa-

rola, chi ci porta il Destin, non ci dovremo al-

men lagnar di noi, s'è buono, o nò, già'

non si sà che poi.

Aria.

Fn Cadenza

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/301 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/302
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

No: 8. Aria.

Violini.

Flauto.

Clarinetti.

Corni Eb.

Fagotti.

Viole

Elvira.

Andante

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/303 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po.

in 8va

Vero Lotto,

po

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/782095855/304 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vero lotto è il mettrimonio, i biglietti _ i biglietti son con.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/305 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

c Viol. I. 8

pp

pp.

fusi i biglietti i biglietti son confusi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/306 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tanto serve ciò occhi chiusi come viene il suo pri..

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/307 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

c'kf. in B.

glieu, come vie. — ne il suo il suo pi.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0382095855/308 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po cfs.

gliele, si come viene come viene il suo piglieu, co- me

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/309 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

dol.

fr.

fr

po

vie- ne il suo- piglior,

fr.

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quagli amabile amabile gentile par del-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/311 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

po

dlc.

po

miel, per del miel più dolce a sei, più dolce a sei

merita toè tutta

po a/s.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/312 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bile, tutta bile tutta bile ne con lui si può per.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/313 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po

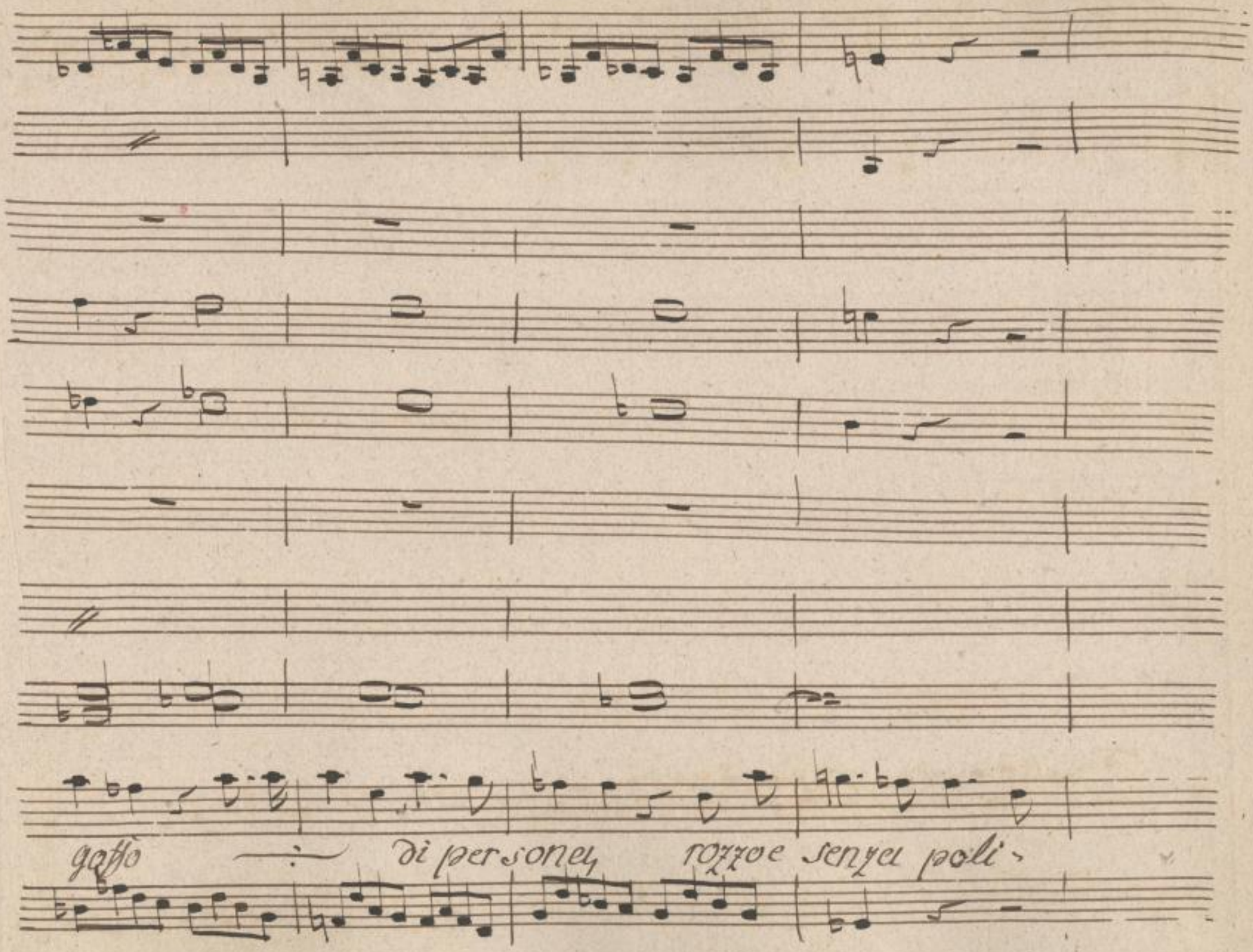
po. afs.

lar, nò nò, si può parlar, nò, nò si può parlar.

l'altro è

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/314 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tura mea, di pasta mea di pasta così buona, che ogni dì, si fei più a-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/316 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

mer. quegli amabile gentile maritato è tutte

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/317 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

solo

pò

bile maritato è tutto bile

l'altro è goffo

l'altro è goffo di persona rozzo

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

senza polituren ma – di pasten, ma di pasta cosi buona che ogni

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id782095855/319 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

poco più mosso

po.

Di sì fè più amar. Vero lotto è il matrimonio i biglietti son con.

po. Poco più mosso.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervivum Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fusi tanto serve ad occhi chiusi come viene il suo pigliar,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/321 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

solo

soli

po. a

po. a

„ tanto ferve il suo pigliar „ „ „ „ „ come viene il suo pigliar tanto serve adocchi

po a

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/322 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc. a poco

ff. afs.

cres.

fr.

poco

cres.

fr.

chiusi come serve il suo pigliar, tanto serve tanto serve come viene il suo pi-

cres.

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po. a/s.

in 32a

glier come viene, come viene il suo pi-glier tanto serve ad occhi chiusi, come viene il

poco

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/324 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

ff.

soli

glieri, come vie - ne il fuo pè -

pp.

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

fr.

glieti come vie ne il suo pi

po.

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/326 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

c. V. S.

gleis,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/327 Sempergesellschaft Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/328
Sächsische Landesbibliothek
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 17.

Fedro, Layarillo, Alonzo.

Fed. Si vede che il conosce, a lei voglio di nuovo offrir la

mano, ne un tentativo sarà forse vano. Laz. Alla fin se n'è an-

dato. Alo. Voi vedete che scherza. Laz. Scherza in un modo

tale, che s'io non fossi stato in casa vostra, o fossi un cavalier men risles-

sivo, non sarebbe di quà partito vivo. Alo. Parliam di quel-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...82095855/329 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laz.

porta. Si, voltiam la braciuola, e quando si faran gli spon-

Alo. Laz. Alo.

sali? Quando vi piace. Subito, in questo giorno. Eb-

bene, sopra le nostre terre, pria che tramonti il

Laz.

sole, si faranno le nozze, andiam. Un sol mo-

mento alla locanda tornar vorrei. | Se mi informi il pa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/330 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo.

drone. Andate, al vostro albergo verrò a pigliarvi, in-

tanto darò per gl' imenei gli ordini neces-

L'Az.

sari. Oggi voi dunque mio suocero sarete? Allo. I nostri

beni, onde i limiti incerti a tante liti diedero mo-

tivo eterno produrran frondi d'olivo. (partono)

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/82095855/331 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 10.

Dorina e Cesare.

Dor. Ces.

Neppur mi guarda in viso, Quel bifolco ha in saccoccia le

chiavi della stanza, io in cucina restar mi forza. Cuoca!

Dor.

Son qui, cosa volete? Ei comincia a guar-

Ces.

darmi. Il paretajo, dove a quel cheinte si è andata Dora? El-

Dor.

vira, quant'è di già lontano? Vedete la quel

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ces. Dor.

ponte? Lo veggo. E dietro a quello a piè del

monte, ma il padrone se non erro vien in cerca di

voi, vado in dispensa, ci vedremo poi. /pte./

Scena 20. Lay.

Cesare e Lazzarillo

Signor, da Donna Elvira la destra mia si ac-

cetta, ed oggi le mie nozze faran la sua ven-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/333 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ces. Lay.

detta. Che? tu sposarla? tu? Vostra Eccel=

Ces. Lay.

lenza sposar dunque la vuole? Io? Lasci

dunque, se amar può un sì bel Fusto, se ha un gusto sì vile e grosso=

lano, che per sua pena a me stenda la mano.

Ces. Lay. Ces.

Sì, umilia l'orgogliosa. Bravo, Privo di

66

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/334 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lei, come viver potrei? che farò? – Si di-

chiari il mio nome, il mio rango, & me porga la

Laz.

destra. Ei parla da se solo; la bella masche-

Ces.

retta gli fa girar la testa. Io sforzarla a spo-

sarmi? sol me in me stesso amar dee la mia sposa, non la fortuna

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laz. Cef.

mia. / Il soliloquio è lunga. / Dovrò dunque la-

sciarla? ah! che far deggio! d'odio, e d'a-

mor fra' mille affetti ondeggio.

Aria.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/336 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No: 9. Aria.

Violini. po ff.

In 8va

Flauto

Clarinetti

Corni Eb.

Fagotto.

Viola po

Cesare

Bassi po.

Allegro maestoso.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...82095855/337 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff.

ff

m.g.

p

soli

ff.

ff.

ff

pp.

ff.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po. soli

Se miro il suo bel volto per

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/339 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

solo

Solo.

lei mi parla amo - re

per le - - - mi parla a.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/340 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mor, che a mio dispetto il co- re Dispone in suo favor, che a

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/341 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio dispetto il core dis- pone in suo favor in suo favor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

solo

Se miro il suo bel

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/343 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

volto per lei mi parla amo re per

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/344 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lei - - mi parla amor,

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/345 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

Ma quando poi l'aumen- to la sua maniera a certa de-

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/346 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

testo la superba e a vampo di furor de., testo la su.,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/347 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf po fr.

m S.

perbei e avvampo di furor.

sf po fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/348 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fagh.

solo

p.

Se miro il suo bel volto per

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/82095855/349 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lei mi parla amore

per lei - mi parla a

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id782095855/350
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ff.

ff.

ff.

ff.

more ma quando poi reunmen-to le sua maniere aperta de-

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/351 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

testo la su- perba e con empo di furor detesto la su-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/82095855/352 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

sf

perba e avampo di furor avampo e avampo di terror avampo a..

sfp sfp. sfp sfp p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/353 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vampo di ter. ror si di ter. ror,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/354 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

tr 8va

trumpo di terror.

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/355 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/356
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 21.

Dorina e Lazzarillo.

Laz.

L'ira di Donna Elvira formò la mia fortuna – ma mi

par d'aver fame, veggiamo cosa bolle in quel te-

Dor.

game. Brama nulla Eccellenza?

Laz.

Che v'è qui? Del guaz-

Laz.

zetto. Prendo questo pezzetto

Dor.

Aspetti: una for-

Laz.

chetta. Oibò so far pulito, d'un piacer a man-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/357 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dor. Laz.

giar a scotta dito. Che le par? Bene-

Dor.

detta, brava la mia cuochetta. Sei suoi detti son veri, mi prenda al suo

sei

Laz. Dor.

vizio. Perché nó: volontieri. Io lascio questo al-

Laz.

bergo, e alle sue terre vado subito adesso. Andate pur, an-

Dor. Laz.

date _ mail padron che dirà? Con sua licenza. U-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/358 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dite; questa sera si faran le mie nozze, cuoca

Dor.

fate vi o= nore. Non dubiti, Signore. Amici, ad=

dio! avuerto il locandiere e poi m' avvio.

Scena 22.

Laz.

Lazzarillo

È bella Dona Elvira, ma guante sono

poi

alongo.

Alo.

care queste maniere andanti. Dove siete? in cu=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempre per/382095855/359 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laz. Alo.

cina? Vi risparmio le scale. Non lo posso ne-

Laz. Alo.

gar, è orriginale. Eccomi pronto, andiam. Salgan per

aria oscuri nuvoloni, che minaccian un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/360 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laf.

nembo. Pria che la pioggia cada, abbiamo ancor del

Ale. Laf.

tempo. Ebben, si vada. Ahi! qual

Ale.

tuono! quai lampi! Quella nube che gira bassa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0382095855/361 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laz.

bassa minaccia gran rovina. Questo è un tempo da star

chiusi in cantina.

Finale.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/362 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No: 10. Finale.

Violini.

Flauti.

Clarinetti.

Corni in D.

Fagotti.

Viole.

Elvira.

Zorina
& Ines.

Cesare

Alonzo.

Lizz.

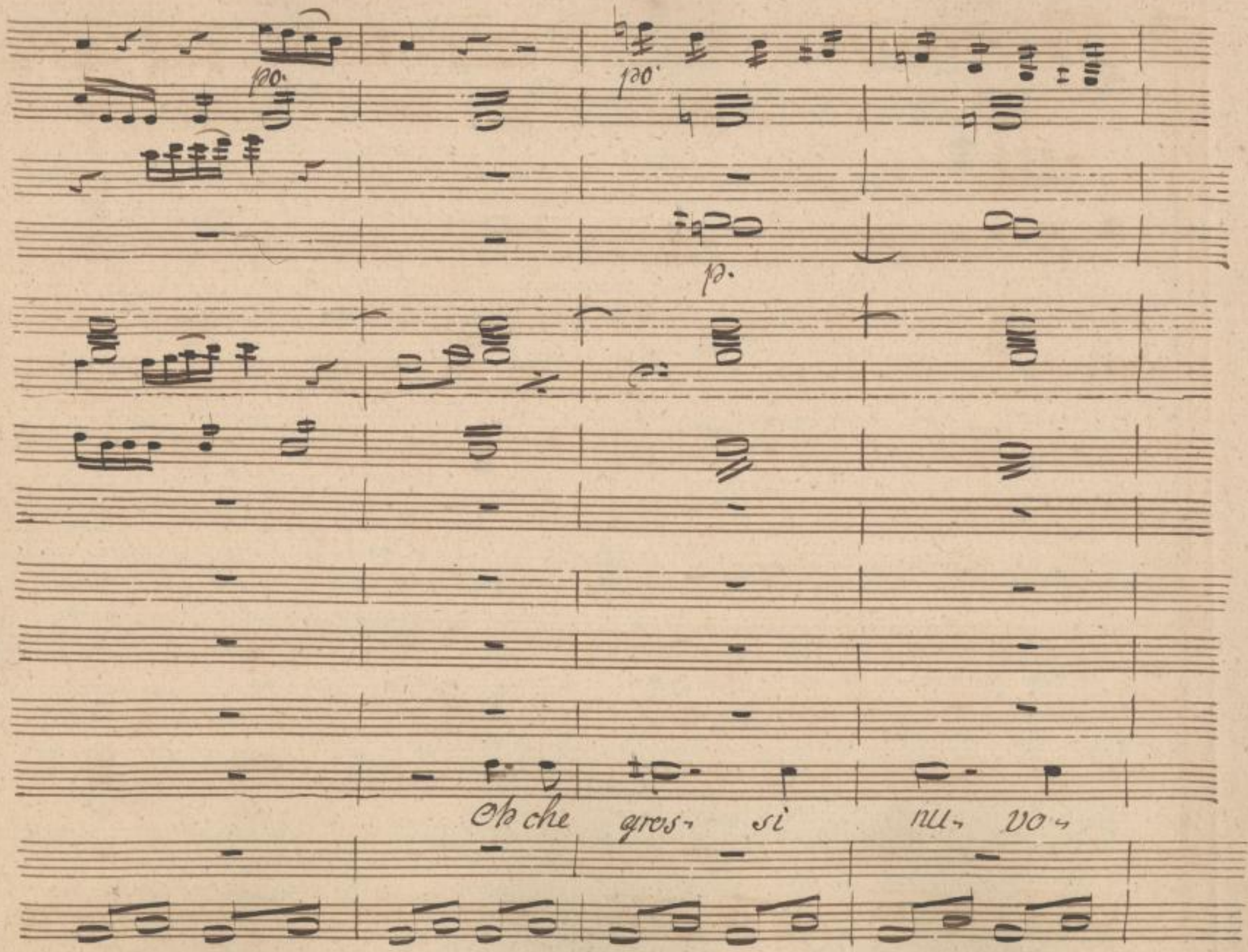
Fedro.

Berfi

pp. Allegro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/363 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.o.

Solo

fine

loni van per l'aria — ze - vel -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/782095855/366 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

Come rugge intorno il vento

cioni,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/367 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

questo tempo fa spavento

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id382095855/368
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

buon che siamo qui al coperto dove ancor v'è da man-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/369 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

fr. in 8va

in 8 c. Viol.

po

w c. V.t.

arc.

fr

po.

fr.

qual fra.

gicar

fr. ap.

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/370 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff

p

c-ll. 1-m 8

ff c-ll. 1-m 2

ff

ff

ff

gon - che fie - ro tur - bine fan lo

sfp. fr. pp

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/371 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

pp

pp

pioggia il vento il fulmine questa casa trabal. lar si questa

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/372 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff. sf. p. sf. p. sf.

ff.

lar si tra- bal, lar fan -

casa tra- bal, lar, fan la pioggia il vento il fulmine questa

sf p. sf p. sf

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/373 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp. sf pp sf

cause trabal, lan fan la pioggia il venti i fulmini questa

pp. sf. p. sf

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/374 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff

fr.

fr.

p.

ff

8

8

8

cesca trabal. tar, questa cesca trabal. tar, questa

fr. po. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/375 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

I tuoni e lampi

pp

fr.

// unis.

fr

pp

ecusa trabellan

po.

fr. a/s.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0382095855/376 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

fr.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/377
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

All^o modto.

pp.

pp

Allegro modto.

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/378 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

pp

Solo

pp

Rotta una nuvola equal fiume rapido equal fiume

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp. cfs.

f.

f

pp

rapido

del monte

cade

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/380
Sempervivum
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

pp.

Co 8va in 8. alta

tormenti e biade in mezzo all onde

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/381 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po· cfs

in mezzo all· onde volve e con· fonde

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/382 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quelche dis - grazia si senti -

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/383 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

cielo qual nell' aria,

rà

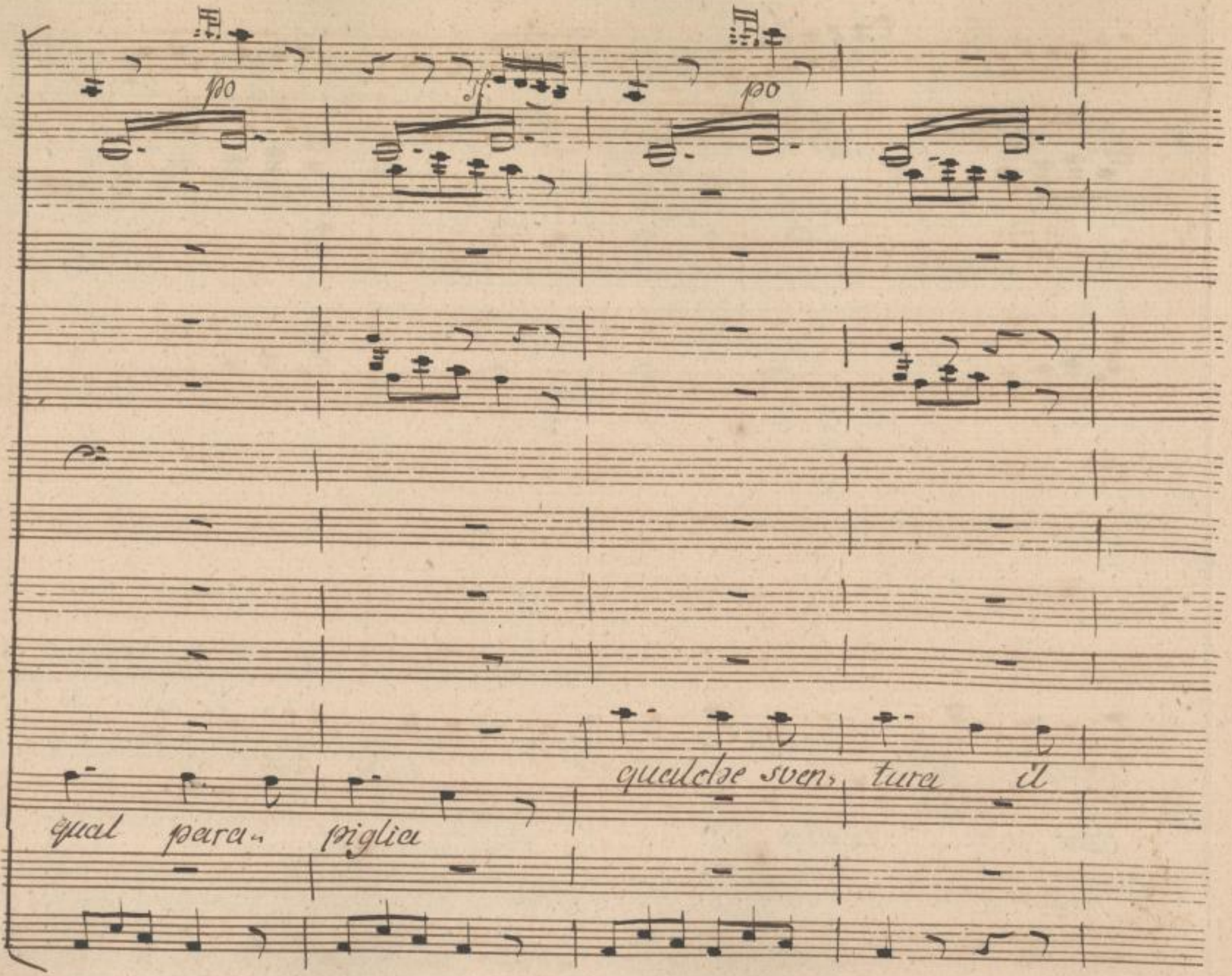
al monte

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/384 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

trovesi cime cu- me mia figlia

qual para piglia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/385 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/386
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cor il cor pre- di- ce dell' infe-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...dresden.de/id382095855/387 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ti- ce Dell' infe- ti - ce co- sci sce-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/388 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dor.

altri

presto

presto

rei

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/389 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

corrasi

ajuto!

che rechi

spiegati

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/390 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tutto

chi sonna el

cos' è ecca, tutto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/391 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dor.

vira,

ch' l'acqua

la figlia mia,

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Semperoper/382095855/392
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p

forse la portò vicin

Sforzo

che ascolto, oh misera!

sfp. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/393 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

misera mia figlia ultime

addio mie

po·

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/394 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

abime

renditi

addio

ci guida, ov' è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/395 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dio lascia, temi re, spi, rar si re, spi,

mi sen, to l'anima nel sen strap, par strap,

mi sen, to l'anima nel sen strap,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sammelband82095855/396 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in 8va

si preparino in G.

oh Dio la-

rimasi vedovo — prid disposar,

mi sento

par,

mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/397 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in 8va

scaldami fiato mi gliacr

l'anima nel sen stra- ziar,

rimasi vedovo priadispo-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/398 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po.

oh Dio lea- sciatemi fia- to pregar—

mi sen- to l'anima nel sen stra ziar nel

san rimasi

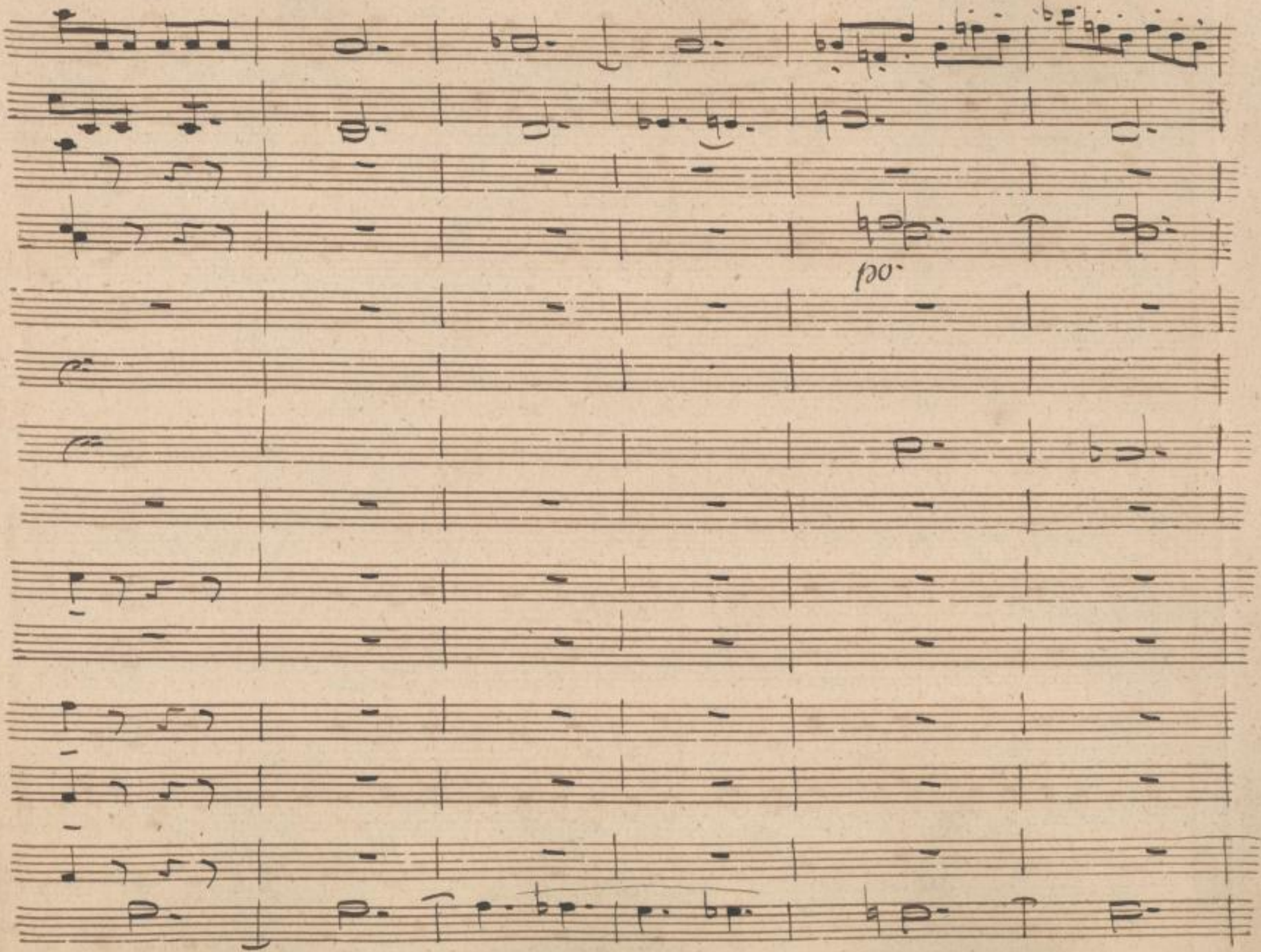
mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/399 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sen stra- ziar nel sen stra- ziar

vedovo più di spasar;

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/400 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/401
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

(Più)

Colpo atroce

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/382095855/402
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

un poco Andante

p

p

ora mentre fa. vello,

p un poco Andte.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/403 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro

pp.

pp.

l'infelice non è forse più uh uh uh uh uh uh uh

Allegro

pizz. Allegro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/404 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

uh uh uh uh l'infe- lice non è forse più uh uh uh

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/405 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

uh, non è forse più son ben nato sfortu- nato sfortu-

arco.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/406 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nato era già seduttо a nozze era già ricco sfondato di

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/407 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ne ognun avea già stima, sì ognun avea già stima, e fra

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/408 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

poco come prima mi dirai ciascun del tu ciascun del

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/409 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po a/s

tu, uh uh uh uh uh

pizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/410 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

uh mi darà ciascun del tu uh uh uh darà ciascun del

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id782095855/411 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

fr.

fr.

tu, ma si salvi ma si salvi s'è possibile qui oppor-

arco.

fr. fr. po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/412 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr

tuno, v'è un gabano, su cor-

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/413 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. po

po

rium già vedo in vano, già è per- du- to il

fr. po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/414 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio pe- rù colpo e- troce ora

sfp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/415 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

pp.

pp.

mentre fa, vetto orci mentre fa, vello l'infe - lice

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/416 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc

po.

po. cresc.

lice non è forse più ute ute

cresc

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 82095855/417 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

uh uh, l'infe- lice non è forse più uh uh uh

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/418 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mancando a poco a poco

po a/s.

mano a poco a poco

uh non è forse più.

mancando a poco a poco,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/419 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o assai

fr

si preparino in D.

fr.

All.o assai.

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/420 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

Clv. ed Fl.

pp.

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/421 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fl.

sf p.

sf

sf p.

Inse- lice ob

sf p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/422 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. fr. ff. man- cando

ff fr ff

fp fr

Dio! mia figlia, è imperi- glio della

la ca- panna ahime ve..

sfp. for. sfp. pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0082095855/423 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr

sf. mancando

fr.

sfp.

sfp

fr

fr.

fr.

fr.

sfp.

fr.

sfp.

vita

cilla

io la mi - ro con ter - ror

sf p.

SLUB Wir führen Wissen. http://d... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sfp sfp

f.

assis. ten. ze a. i. n. le

infer.

in-

in- fer.

sfp sfp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/425 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. pp.

pp

fr.

ti- ce equali or- ror,

fr. pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/426 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah che miro donna Elvira per sal. varsi e lèi sa.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf- po. fr. po

sf po sf po

sf po sf po

sf po sf

l'ire, e ri- nascer fà l'ar-

dore quanto a me si chiede

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/429 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po

fr.

p.

mor c ri- na, scer fei l'amor,

non vè chi can chemovadi piede vinto è ogni un è dal timor

po

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

pp. f

fr

pp

fr

pp

fr.

pp.

la

la ca- panna all'onde

cade,

la

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/431 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

fr.

fr

fr.

fr.

p

io la miro con ter- ror

p

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/432 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. pp.

sf. pp.

sf.

fp.

a

sf. pp.

sf. pp.

inf es

inf es

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. fr. fr.

lice, infe- li- ci- quale or-

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/434 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

p

ror,

dunque ch Dio!

non è ri-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/435 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

se non more in breve sia salvo in

pero Dee mo- rir la figlia mia

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...dresden.de/sempermediathek/382095855/436
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Solo

Braccio al genitor

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

qual udir maravi- glioso

ti con

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id382095855/438 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

io la

t'onde in vain contende

la cer, penza abime si tende

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/439 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf p.

sf p.

assisten - - - za a -

miro con ter - rore

sf p

sf po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0382095855/440 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

la - ta!

in - fe -

in - ti - ci qual - cr - ror

in - fe -

sf. fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/441 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp. unis.

ma cos'è del servo ardito

et setrè di ghet pe,

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

100

Vivel viva, viva viva giuntozil

rire ci sa- rà di già be- rire,

120

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

servo all'altra riva

alleviar ella procura il mio duol con dolce in,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/444 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ella

gaino,

nella barca entrò quel servo ed è già sotto il cap- panno,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/445 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

scende nella barca non abbiate più ti- mor

donna Elvira l'onda

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/446 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff.

ff.

ff.

col Fl.

varca col suo prode-condut - tor

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/447 Sempre deper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a 2.

qual rumore che

fr:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

pp

a 2

pp

miro ahi misera io moro di dolor;

pp. pp.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...de/id382095855/449
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

448

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/82095855/450
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Viva viva ÷ ÷ Donna Elvira è giunta a riva

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/451 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sere- niam le meste ciglia, come il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/452 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

abracciate vostra

ciel si rasse- rena

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/453 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

figlia abracciate il geni- tor,

figlia, è ver? è

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/454 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ver.ª ti stringo al seno! ah qual mai fu il mio spavento ah qual mai fù il mio spa-

Violone.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/455 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

colla parte

à tempo

a piacere

à tempo

Caro padre io non credea piuga de - - - - un

vento!

colla parte

à tempo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempre/0382095855/456 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tal, un- tal momento,

Dio.

Noi dobbiam la nostra vita di quel

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/457 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro

pe

Solo

fr

giovine al valor.

Allegro.

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/458 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

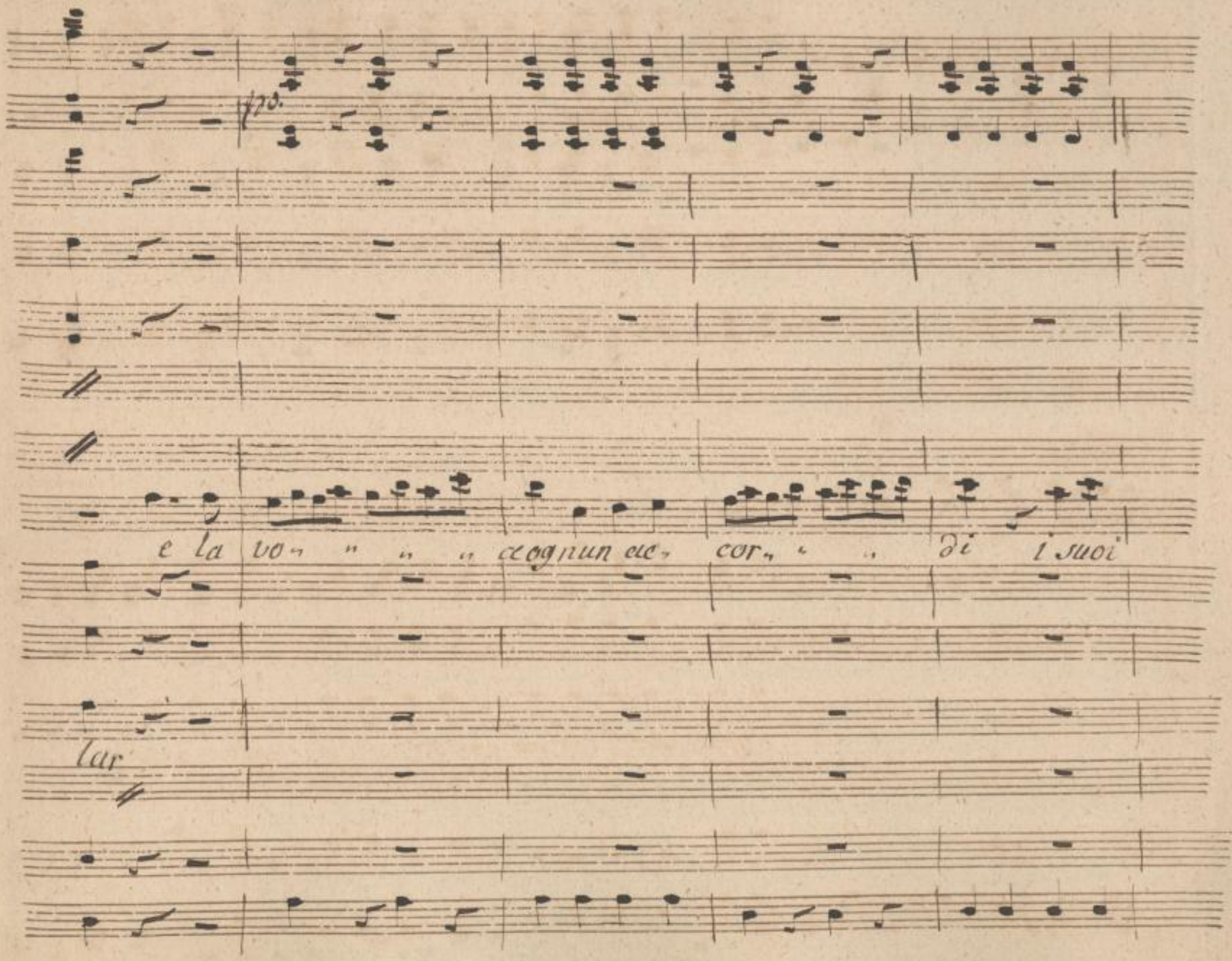
Grazie al ciel rendiam con. cor di che ci

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/459 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

volle conso- lar,

grazie al ciel rendiam concordi che ei volle conso-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/460 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



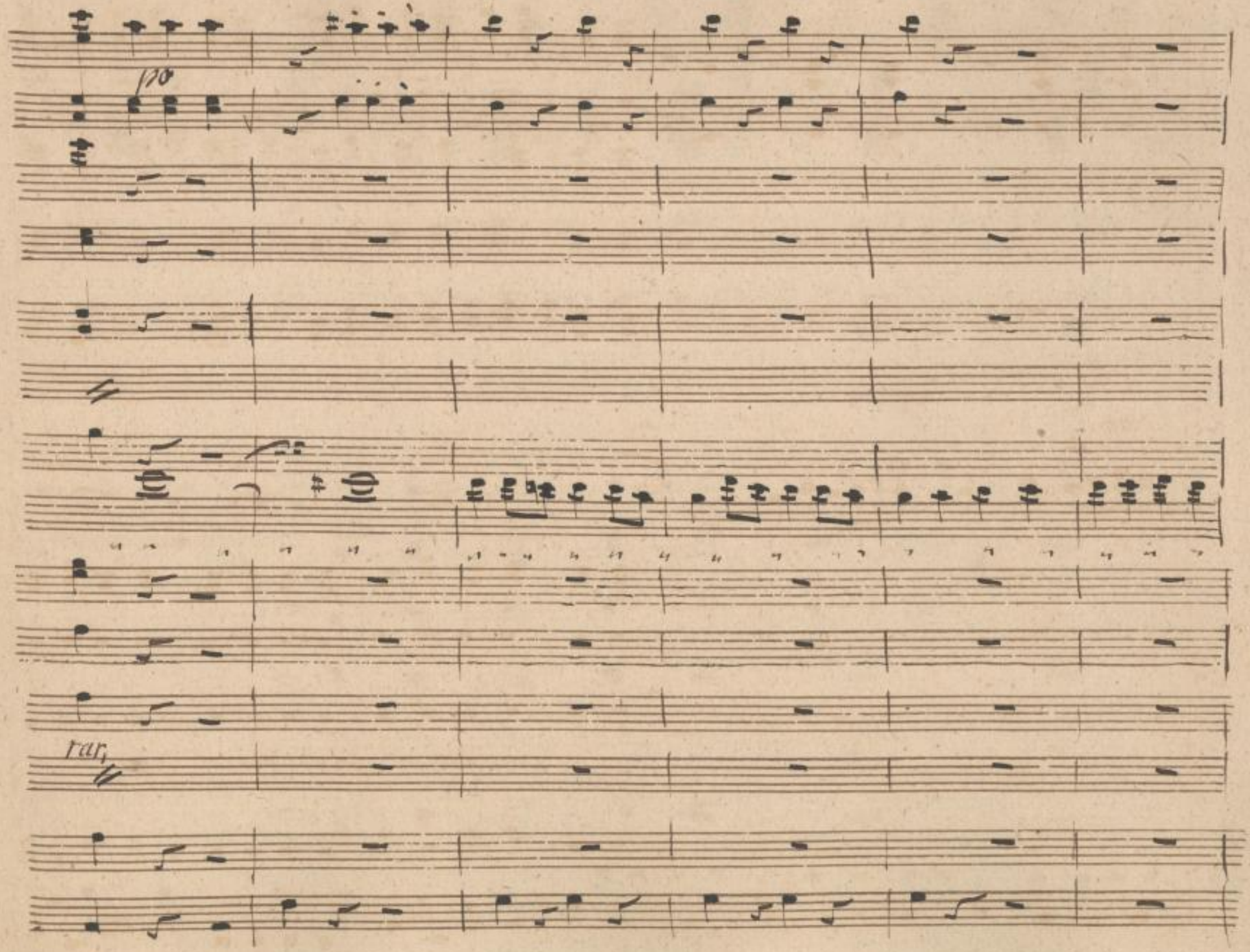
SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... ...de/382095855/461
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Don ni a ce le rar

e la voce ognun accordi i suoi doni a cele

ff

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/462 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN782095855/463
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

i suoi do- ni a ce- le- rar grazie al ciel rendiam con.

i suoi do- ni a ce- le- rar,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/464 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f *po*

cor- di che ci vdir con- so-

grazie al ciel rendiam con- cordi

pp

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id482095855/465 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. p. pp. p. pp. tar e la

che ci volle consolar, e la voce ogni un cor di i suoi con Lui

fr. pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/466 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

V.la

voce ac- cor- gnun — gnun ac- cor

gnun

Doni a cele- rar si, e la voce gnun ac- cordi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

i suoi

i suoi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...dSempre...382095855/468
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Do- ni a

Do- ni a ce- le- brar i suoi Do- ni a cele- brar i suoi Do- ni a cele-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0082095855/469 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o molto.

p. sf p

p sf p.

p. sf p

p. sf p

trar.

Allegro molto.

p sf p

p sf p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempervideo/782095855/470 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p sf p

sf p

ff

8va

p sf p

sf p

p sf p.

sf p.

Ecomi dar ajuto, alla mia cara sposa

p sf p.

sf p.

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

ma tardi son venuto andiam ola a pascar

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/472 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

Ines.

mi batte ancora il core

li salva rimi - ratela

chi salvo ha l'idol

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/473 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fu il vostro servi- tore quel servitor, oh Dio ch'io

mio,

pizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/474 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

feci congedar, ch'io feci congedar

potremo il matri-,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/id382095855/475 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

monio sta sera dunque di far e della pioggia l'umido buon

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0282095855/476 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz fz p

fz fz

com'

Un potrei scacciar,

oh che discorso nobile

si curo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/477 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

da scirocco in ver fauvella

egli fa cor. bella,

da

i nobili non bevono co-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/478 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lui che ha più danari più meglio tracanan

se parlano i suoi pari non

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/479 Sempre deliri Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a 2.

qui nasce qualche affär qui

è lunga quest' istoria

v'è da repli - car

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o molto.

nasce un qualche affar

ella imita a perfezione come un vero Bertuc

All.egro molto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/481 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

zione

Bertuccione,

ed un par

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/482 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f.

p.

or che siam tutti con- tenti non tur-

voglio dir che sei immi - tar,

mio,

fr.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/82095855/483 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf *pp* *sf*

in 8.

liam i bei momenti

ti

il valor delle pa-role oggi di voi voglio insegnar

sf *pp* *sf*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/484 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nito le mie scole nebo bisogno d'imparar d'impa- rar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/485 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo

pp

pp

Allto voce

pace

più rispetto meno

Ci ve- dremo in altro loco.

po Allegro. presto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tranquil - latevi

poco

uno a quattr'occhi avoi per - lor

ancor to mi so scoldeur

ce vedremo parle -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/487 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

fr.

fr.

tem- poi omeu di respi-

più rispetto meno foco

ancor.

remo, el ve- dre- mo in al- to

fr. ofs.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/488 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr

p

dar

dar

io mi so scaldar.

loco in al. tro loco

fr. ass.

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

fmo.

fpo.

pp

ce pa- tran- quil- la- te vi-

ce pa- tran- quil-

pa- ce pa- ce

Voglio dir che sarà

bertuccione ò dun par mio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tran- quil- latevi

pa- ce tran- quil- latevi

la- te- vi

tran- quil- latevi

Tar- più rispetto meno foco,

ad un par mio Bertuc- cione

ci ve.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/491 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tran. quil. lalevi pa ce

ancor io mi sò scaldar-

sremo in altro loco

và a quatt' occhi avòi par.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/782095855/492 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. ass

pace tempo è omai di re - spi rar,

meno foco più rispetto ancor

lar ei qualtr' occhi parle remo

fr. ass.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/493 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Deh que! ben go, diamo in pace che ci

io mi sò scaldar mi sò scaldar,

vò à quattr'occhi à voi parlar,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/494 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po

p.

col Ut of 2de

vitol it ciel do- nar si il ciel

più rispetto, meno

a voi par- lar ci ve- drem

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

do- nar si il ciel do-

ancor io mi sò scalder più ris-

parle- remo, a quattr' occhi io vò par-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/496 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Strapp.

pelto meno foco cuncor io mi sò scaldar, mi sò scal- dar,

tar a quattr' occhi vò parlar si, a quattr' occhi vò par- lar,

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/497 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tutti

col Viol.

a 2.

dit cor io mi sò scal- dar più ris- petto ineno

a quattr' occhi và per- lär ci ve-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

c. f. x. ha 3.

pia ce ten.

foco ancor io mi sò scal. dar, sì ancor io mi sò scal. dar

dremo in altro loco a quatr' occhi io vò parlar, sì vò par. lar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/499 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più mosso

ff

sf

f

po è o- mai di re- spi-rar

an- cor io mi' sò scal- dar,

a quattr' occhi io vò par- lar, ci ve- dremo

ff più mosso

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Sempered... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pa - ce pace tempo è ch' miei di

Tremo parle - remo ancor

parle - remo a quelli occhi io vò parlar;

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempre/per/382095855/501 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po · a/s.

re- spi rai

io mi so scalder

ci ve- dremo

sotto voce

tem- po è o

ci vedremo

parle-

ci ve- dremo

parleremo

po · a/s.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/502 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

fp

mai di re spi rar di

ancor io mi sò scal dar mi

rendo a quelli occhi io vò parlar io vò par. lar io

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/503 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

re- spi- ran

sō scal- dan

vō par- tar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/504 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...dresden.de/id382095855/505
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

504

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/82095855/506
Sempersoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 4535-F-500
(Mus. Opernarchiv 186 P)

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/PPN782095855/507
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id/782095855/508
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

II.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/PPN782095855/509
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

URFILM 26/1982 Nr 269-368

Sächsische Landesbibliothek Dresden

Dieser Band wurde 1996 durch Bestrahlung sterilisiert. Verfärbungen stellen keine Gefahr dar.

Handschrift / Druck Mus. 4535-F-500 (2. Bd.)

Benutzungsbedingungen:

- Von Veröffentlichungen mit Forschungsergebnissen, die auf dem Studium der vorliegenden Quelle beruhen, ist durch den betr. Autor ein Freiexemplar (Belegexemplar) unverzüglich der Bibliothek zuzuleiten.
- Jede Anfertigung von Kopien der Quelle, auch handschriftlicher Art, setzt die Unterzeichnung einer Verpflichtung voraus.
- Publikationen der Quelle selbst erfordern die Genehmigung der Bibliotheksleitung. Diesbezügliche Anträge sind zum frühestmöglichen Termin schriftlich einzureichen.

Benutzer der Handschrift/des Druckes:

Datum	Name und Adresse des Benutzers	Art der Benutzung (eingesehen, verglichen, teilweise oder ganz abgeschrieben usw.)	Zweck der Benutzung; Hinweise oder neue Ermittlungen zur vorliegenden Quelle

III 9 280 J 998 81

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/510 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

L'amor perfetto.

Atto II.

Sächs. Landes-Bibl.

Mus. 4535-F-500

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/511 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 1.

Dor. Sorina, Ines andiamo. In. Ines, E dove? Dor. Ad esser spetta-

trici della festa comprestre che in onor di Don Cesare

preparano i paesani. In. A feste qui si pensa, a nozze a

canti a suoni, e alcun non parla del giovin valo-

roso che la sposa salvò. Dor. Conserva ancora per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...Semper...id382095855/512 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fin.

sso Donna Elvira la Aessa antipatia. Chiese di

lui Donna Elvira due volte colui che sai tai

prove che rende il mondo estatico esser a chi che

sia non può antipatica.

Aria.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/513 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No: 11. Cavatina.

Violini.

Viole.

Ines

Allegro giusto.

Che ti

Bassi.

f.

p.

parch'egli abbia un vol-to da ſpirar anti patia, anti- patia _ s'io lo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/514 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

miro e poi m'ascolto, certo questo a me non par, s'io lo

miro, e poi m'ascolto certo questo a me non par.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/515 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Sva

io che son di pasta tenera quando penso a quel che

p.

Sva

se, sento in seno un certo che, che non so ben dire.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/516 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bva

frar, che non so ben, dir ci frar, che non so ben dir ci-

p.

frar, sara' forse grati- tudine, perchei giorni a me sal-

p.

vo, perchei giorni a mesalvo; so che segli mi vuol prendere, io non

dico a lui di no, so che s'egli mi vuol prendere, io non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

dico a lui di no, io non dico a lui di no, a lui di no, a lui di

fr.

nd.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/519 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 2.

Dorina. Saria motto crudel, se lo potesse dopo gitello che

fece ancor perseguitar_ ma da lontano un lieto

suon si sente, io voglio a questa festa esser pre-

sente.

Coro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/520 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No: 12. Coro.

Violini. fr. p.

8va

Viole.

Flauto. fr. p.

Clarinetti. fr. c. Fl. in 8va

Corni D.

Fagotti.

Coro

Allegro.

Bassi. ff. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld382095855/521 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff.

p

p.

8va

C. F. in 8va

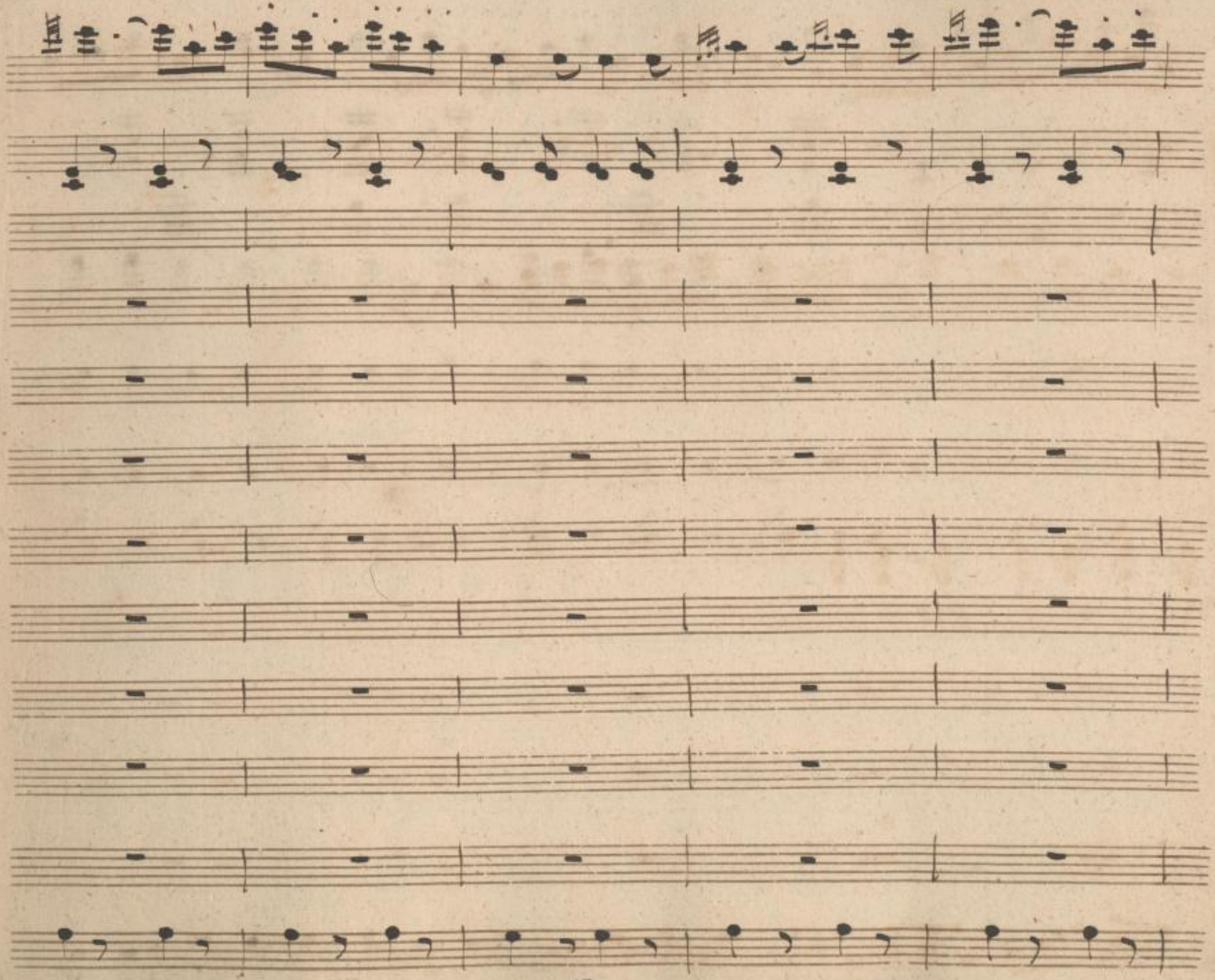
ff.

p.

12

pizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ldSemperoper/382095855/522 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id382095855/523
Sempere per Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fr.

arco ff.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id382095855/524
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f. *p.* *p.*

8va

ff. *p.*

c. Fl. in 8va

ff. *p.* *ppp.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pizz.

pizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/526 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Come prima

Primo dotto fù trai dotti chi a far

17 arco ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vino il primo fu', f e chi apprese a far le botti, non val men, se non val

p. fr. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/528 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

piu'.

pizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/529 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id382095855/530
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

il buon vin contra gli affani ha' mirabile virtu', ricon-

arco fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/531 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dur malgrado gl'anni egli fa' la gioventu!

fr. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/532 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

primo

pizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempteroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff. p. ff.

8va 8va

ff. p. ff.

8va c. Fl.

dotto Su' tra i dotti chia far vino il primo fu, e chi apprese a far le

arco ff. p. ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. ff. 8va

in 8va c. Fl.

bolti, non val men se non val più.

p. ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/535 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Sempersche...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 4.

Dor. Alonzo. Lazzarilla Elvira.

Dor. Son giunta spero a tempo. Alon. Onorano in tal

guisa i vignajuoli l'arrivo di Don Cesare. Laz. Sono ricono-

scente. Elv. Colui che mi salvò sempre ho presente.

Alo. In quel dolce liquor di questi colli le primizie be-

vete. Laz. Volentieri (beve) eccellente. Dor. Ha una gran

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/537 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Clo.

sete. / Costume inveterato vuole di questa

vigna che un minuetto questa festa onori, ballato dal piu'

Lay.

giovin Cavaliere che il bicchiere voto. Con gran pia-

Dor.

cere. / oh quanto volontieri io ballarei con

Lay.

esso; ma serva son, ne questo e' a me permesso. Ecco mi o dea vi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

sibile. Esser all' aria ci dee molto godibile.

Scena 5.

Ines e detti.

In.

Un uom con un biglietto Signor, di lei do-

manda, ne venir vuol' avanti. Lay.

andrò a prenderlo io

stesso, un memorial sarà, con lor permesso.

Elv.

Ed io dovrò sposarmi a un uom di tal natura? Coro,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN382095855/539 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No: 13. Coro.

Violini. *f*

Flauto.

Clarinetti

Corni D.

Coro. Evvi-va, evvi-

evvi-

Viole

Fagotti

Bassi. Ev- viva, evviva, evvi-

for.

Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/540 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

unis:

va!!

va!

va!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervideo/id382095855/541 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv. Fn.

Quali grida festive! Il villaggio raccolto fa onore

Alo.

feste al giovane che salvò Doña Elvira. Ei ben n'è

degno, il suo coraggio ancor mi fa stupore. voi

pur v'unite agl' altri a fargli onore. Coro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/542 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Coro.

Evvi= va, evvi=

Evviva! evvi= va, evvi=

fr. allegro.

va!

va!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/543 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Alo. Elv.

Mi fano tenerezza queste voci di gioja. La-

In.

scio gli umidi panni. Da così bella azione i villani ra-

piti a gara gli portaro i lor vestiti,

ad onorarlo intorno gli stan vecchi e fanciulli, tutte le donne

poi c'ol cor commosso non gli sano levar gl'occhi d'indosso.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/544 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 7. Alo. Elv.

Alonzo ed Elvira.

Ora pensi per lui a un guiderdone. La ricom=

pensa abbia, padre, il valore che da te a giorni

Alo.

miei. Da tanto figlia non son possessore, ma tal sa=

ra' che s'ei la vita espose per salvar i tuoi giorni

potra' viver felice, avrai fra' poco qui mille doppie

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id382095855/545 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

d'oro dalla tua man, la ricca somma ottenga, qui ri-

mani, farò ch'egli qui venga. /parte/

Scena 8. Elv.

Elvira

D. Cesare. Ces.

Son li quell'oro, e parti. Eccolo. Qual ra-

gione a rivedervi muove un dispregiato oggetto. Di pre-

miarti il dover. Prendi, bastante è quell'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0382095855/546 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cis.

oro per toglierti a uno Stato servil. Amor sol-

tanto far potea quanto fece, e ricompensa può

solo dargli amor, resti quell'oro per chi da me di-

verso, può conoscerne il pregio. Io mi ritiro, che rimanendo

qui render mi degno di nuovo mi potrei del vostro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

sdegno. Tu vuoi dunque forzarmi a comparire in-

grata, se t'incresce irritarmi, non rifiutar il

Ces.

dono. Veggo che nato a dispiacervi io sono.

Elv. Ces.

La mio padre ti viene, e' tuo. Se non l'accetto, esso non m'appar

Elv.

tiene. Parto teco sdegnata. Oh quanto arrossi-

6b

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rei se potesse veder i sensi miei. //parte/

Scena 9.

Cesare

e

Lazzarillo.

Ces. Come altera negl'occhi lesi leggera l'ira _ servo

Laz.

reca quell'oro a Donna Elvira. Lo cerco da per

tutto, un servo mi reco questo biglietto; il mio maestro non sapeva

Ces. leggere. Laz. Da qui: Sara' un invito. Ces. Si per l'appunto. Laz. &c=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/549 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ces.

cetto volontieri, e' di pranzo, o di cena? E' un in-

Lazz.

vito di battersi. Battersi? non accetto, sono impe-

Ces.

gnato. Vienda Don Pedro la sfida e all' ore

sette, vale a dir fra' mezz'ora, in un salone soli-

Lazz.

tario t'attende in fondo del giardino. M'attenda quanto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cès.

vuole. Al destinato loco pronto recarti

Laj.

dei, macchia non soffre di Don Cesare il nome. Nem=

Cès.

men di Lazzarillo soffre bucchi la pancia. Animo,

Laj. Cès.

meno ciarle. Ma Signor — Non temer, a prove=

dermi io vado d'una spada e sarò in tua di'=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laj. Ces.

festa. E se mi mette al primo colpo abbasso? meno

Laj.

ciarle; rifletti, che porti il nome mio — stato e cre-

sciuto in uno stato oscuro, di gloria, mi perdoni, io non mi

curo. Aria.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

N:8. 14.

Violini. — fr. — p.

Flauto — p

Clarinetti. — po.

Corni in Eb.

Fagotti.

Viole — p.

Bassi — fr. — po.

Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/553 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fr.

pp.

fr.

fr. closes.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...Sempereper...82095855/555
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

In li. vrea son sempre stati Di miei casa gli ante.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/382095855/556 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nati e la vita e il solo bene che lasciami il geni-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/557 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr

in 8va

ff

tore si il geni- tore e la vita e il solo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/558 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf sf poi

bene che sel vo mmi che sel vo mmi il genitor che lascia mmi — il geni.

sf. sf. pp

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/559 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf sf pd sf pd

tor che lasciammi il genitor,

sf. pd sf pd

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vdde, si ma venga

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld382095855/561 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

subito venga subito, se mi vuol trovar vi ven te trovar vi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Serapeum/id382095855/562 Sächsische Landesbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

vente che Don Fedro come dubito brevo è

pizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/563 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quanto imperti- nente che Don Pedro bravo è

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/564 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres.

pp.

cres.

pp.

quanto imperti, nente e dal mondo mi dei bando con un colpo

cres.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper/id382095855/565 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf

pp

tra- di- tor be be be be con un colpo tradi-

sf

sf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tor be be be eh con un colpo tradi- tor;

sf. po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/567 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Deh signor mi raccommando che si'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id382095855/568 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. ass. in 8

po. Ouo

tratta del suo onor che si tratta del suo onor del suo o- nor, che di-

fr. ass. po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

100.

rasi di Don Cesare s'io rimango sbudel_lato s'io rimango sbudel.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper/id382095855/570 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

lato sbudellato che lei pancia del suo

pizz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/571 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

servo ba la pancia a lui salvato si si, ba la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/572 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

pancia a lui salvato, vede ben, che la mi morte la mia morte le fa,

arco.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

riem gran di sonor le faria gran di sonor le faria gran di so-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/574 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nor, vedo si, ma venga subito venga subito egli in-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ded...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

filzi proprio il cor proprio il cor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

cres.

fr.

fr.

fr.

p.

oh che gusto che piacere se lo miro col sol pia-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld382095855/577 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

pp

col Viol. I.

cere

dar de calci allorgli

fr.

pp.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voglio beffeggiar beffeggiar ÷ ÷ lovoglio ellor,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/579 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vado ma venga subito cgli in- filzi proprio il cor oh che

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/580 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres

fr.

fr.

col Viol. I.

p.

gusto, o che pia- cere se lo miro al suo pia- cere

cres.

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.o

p.o

p.

dar de calci beffeggiar beffeg-

p.o.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper/382095855/582 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gior lo voglio allor beffeggiar ÷ ÷ lo voglio allor, dar de

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/583 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

calci beffeggiar — gierlo voglio allor beffeggiar —

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/id382095855/584 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

po. a fs.

fr

fr

fr. a fs.

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

C. Fl.

fr.

fr.

Io voglio allor

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/586 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id382095855/587
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 10.

D. Cesare.

Contro il finto D. Cesare gelosia lo sa-

pinge. Ah s'egli è amato da quell ingrata io

voglio nella morte di lui punir l' orgoglio.

Con strom.
ed Aria.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/588 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No: 15. Recit.

Violini.

Viole.

Flauto

Clarinetti

Cor

Corni C.

Fagotto

Cisare.

Basso.

ff. Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro.

p.

ff.

8va

Ma si sbandisca ormai ogni crudel timore

p.

ff.

allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

abbia sul seno quella speme ricetto che adescar fin'ad

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ad...de/id382095855/591 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Un poco Andante

dol.

or tan. to mi seppe

fiumi de=

Un poco più' Andante.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/592 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f.

menti, fiumi elementi ah m'assistete voi, soffrir

p.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nò no' non mi fate, voi l'ardenti miebrame, voi l'ardenti mie

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper/1382095855/594 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

brame voi secondate.

Subito.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/595 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Aria.

Violini.

Viola.

Flauto

Clarinetti.

Corni D.

Fagotto.

Cesare.

Quelli affetti lu- singhieri, lu singhieri che nel

Bass.

p.

All. moderato.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id382095855/596 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

del.

p.

sen m'infonde amor che nel sen m'infonde il cor, sen bran

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper/382095855/597 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

essere — so- rieri della pace del — mio cor, sembran essere so-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1382095855/598 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rieri del- la pace del mio cor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/599 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegretto.

p.

ma già quest'

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper/1382095855/600 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

anima di speme placida gode l'aura abile felici-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/601 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

la!, gode la=

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id382095855/602 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

ma - - bile feli- ci- ta, *voi*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/603 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m'assistete nu- mi clementi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/604 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nu- mi clemen- ti ma già, gue-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld382095855/605 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

anima di speme placida gode l'alma

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. aft.

f

bile feli- ci- ta', ma già quest' anima di speme

p. aft.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

placida gode l' amabile feli- cita' ma gia' quest'

p. ass.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ad...Semperoper Dresden ...82095855/608 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

anima di speme placida gode l'amabile feli ci-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta', gode l'amabile feli- ci= ta' gode l'a-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mabile feli= ci= ta', fe. lici= ta', fe. lici=

SLUB Wir führen Wissen. http://d...782095855/611 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp. *fp.* *pp.* *pp.* *fz.*

f. *f.*

ta' gode b amabile feli ci - ta'.

fp. *fp.* *fp.* *fp.* *f.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id382095855/612 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/382095855/613
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id382095855/614
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

5/2 Sc. 12.

Scena II.

Fedro e Lazzarillo.

Fed.

I lumi su' quel marmo posa e vattene. Un

nodo di Dona Elvira indegno questa spada disciolga. E'

l'ora già vicina; ah forse lunge il timor lo ritiene, giuro al

Laz.

ciel, se qued vil_no qui fen viene. Eccomi a dar ris-

Fed.

posta al suo caro biglietto. V'attendo impa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id382095855/615 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laf.

ziente. /Me meschino! ei non viene. Fed. Avvanzate. Laf. Or ve-

/gridando/

drete quel che sá far Don Cesare Fed. Imitate quella

66

Laf.

Spada — Son qui: di voi Don Cesare non

Fed.

teme — Mano alla Spada! Subito. /E ancor non

Fed. Laf.

giunge. Ebben — Si ferro armato il petto forse a-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vrete — ignudo il petto fate veder, come io vi fò vedere il

mio, poi vi farò conoscere il valor di Don

Fed. Laz.

Cesare — a spogliarmi son pronto. Me meschino! che

Fed. Laz.

fò! Mano alla spada! La mia rabbia guer-

Fed. Laz.

riera ancor non m'è venuta. Anima vile! Bravo! già il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/617 Sempero per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fed. Laz.

sangue si disghiaccia. Buffone! malcalzone! Co-

mincia a intiepidirsi, e quando al fine snuda l'acciar in-

Fed.

damito leone Don Cesare diviene. O-

Laz.

la' mano alla spada! Troppo presto vedrete in qual maniera

vendichi Don Cesare l'offese — ma se non prendo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Saglio, ancora non suonò l'ora Stabilita al du-

Fed. Laz.

-ello, ta sfida è per le sette. Son vicine. Eh, non

6b

vuò, che il mondo dica, che da me foste ucciso prìa dell'ora fis-

Fed. Laz.

-sata. Finiamola. Tu vuoi dunque veder Ca-

Fed.

-rote? Sventurato! deponi il brando, e parti. Ai patrii

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/619 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lari, se t'è cara la vita, torna e lascia la

Lay.

sposa. Uno spacca montagne di Pluta al nero

Fed.

regno, io spedisco in tributo. L'ambra d'un vil pol-

trone io mando a Pluta.

quartetto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/620 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No: 16. Quartetto.

Violini. ff. pizz.

Viole.

Flauto.

Clarinetti.

Corni D.

Fagotti.

Elvira.

Cesare.

Lazzarillo.

Fedro.

Rasi. ff. pizz.

andantino.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/621 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

arco

arco

Deh Piu.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lon dal nero scanno

ove stai col tuo for-

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/382095855/623
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. fp.

come ove stai col tuo forco -

fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

re,

questa agnella cheti stanno, cheti stanno, cheti

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

scanno

che ti scanno,

questa bestia che ti scanno,

che ti scanno, che ti

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ich Pluton, ich Pluton, — non ricusar,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1382095855/627 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Ich Muton dal nero scanno ove stai col tuo for-

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id382095855/628 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

come

questa agnella che ti'scamo — che tu

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...ladSemperoper/1782095855/629
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

scanno,

che ti scano,

questa bestia che ti scano,

che ti scano, che ti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/630 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Deh Pluton, Deh Pluton, non ricusar, deh Plu-

tanno,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id382095855/631 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ton, Ich Pluton, — — non ricusar.

(Aspetta che suona l'ora.)

7.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden http://d...2095855/632 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

A.

la mia vita è già finita, la mia vita è già fi-

-nita è stabilita,

f. allo. maestoso. *p.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/633 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. ſſp. ſſp.

f. f.

nita già ſſinita, già finita adeſſo a-

presto presto

p. ſſp. ſſp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/634 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. sfp. sfp. sfp. f.

Sesto, così parlast a Son

ola! ti stampo sulla faccia qualche affronto

sfp. sfp. sfp. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Serapeum/id382095855/635 Serapeum der Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Cesare:

oh ien

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id382095855/636 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff.

8va

8va

ff.

ff.

tutti

2.

viene

eccomi

pronta

eccomi

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

pronto, or vedrai l'ingua di vipera, se il mio brando sa tagliar, se il mio brando sa ta-

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/638 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

gliar,

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/382095855/639
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

37a

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id382095855/640
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

all' oscuro ancor poltrone io saprò trovarti il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/641 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah ah ah ah

io trovarti quel poltrone, che fa' tanto gran ru

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Quali

mort, ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah!

ff. Andante

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/643 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

grida? qual cortesa qual rumor qui mai si

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/782095855/644 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. *p.*

fa,

Dona Elvira in sua difesa qui recata si sa-

f. *p.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ra, Dona Elvira in sua difesa qui recata si sara',

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/646 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma che mi- ro, qual - sorpresa! colla

Dona Elvira in sua difesa

ra, Dona Elvira in sua difesa qui recata si fa-

ma che miro, qual sor- presa! colla

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/647 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff *p.*

Spa- da qui chi sta' col- la spada — colla

qui recata si sta ra' qui re- cata qui re-

ra', si sa- ra', Donna Elvira in sua difesa qui recata, qui re-

spada qui chi sta', col- la spada, colla

ff. *p.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma da qui chi sta!

cata si sara!

cata si sara!

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo.

ff.

ff.

8va

Se accorre pavida qui per salvarti

ff. allegro.

ff.

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/650 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

morder la polvere ió vo - glio farti.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/651 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo. molto.

ff.

c. Viol. I. in 8va

c. Viol. I. in 8va

un.

p.

Allo. assai.

ff.

Qual pazzo ot

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

d'un pu=sil= lanime qua= le tu

goglio bi= folco indegno!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/653 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

o=

sei quale tu sei, quale tu

bifolco indegno

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld...de/id382095855/654 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

la' — ris- petta si la mia — — — presenza

sei'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/655 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

ambo col pevodi dirri ve renza malnato rendovi cieco fu=

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for mal. nato ren- - dovi cie- co fu-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

ror — — cie- co furor

quel paggo or-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ded...Sempre pe... per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

d'un pusillanime quale tu

goglio bifolco indegno!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/659 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

sei,

di me scordata si non ne fan motto, di qua lontano vo' chiotto chiotto, di qua' lon=

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tano, vo chiotto chiotto, senza fiatare, — ÷ — ÷ — senza ru-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/661 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

fr.

mor; senza fiätare, — senza rumor.

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

A A f.

p. A. A. f.

d' un pusillanime

quel pazzo orgoglio bifolco indegno!

p. A. p. A. p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/663 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

p.

p.

p.

p.

ola' rispettasi

quale tu sei più nobil rendomi i sensi miei

farò che fiacchisi con un buon legno

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/664 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

la mia presenza ambo col pie voli

i sensi nobili ch'ho dentro il cor, d'un

ma per la mano d'un servitor, farò che fiaccasi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/665 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

d'irrive- renza malnato rendevi cieco fu-

pusil- la. nime qua- le tu

con un buon legno, ma per la mano d'un servi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id382095855/666 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ror.

sei

di me scordato si non ne fan motto, di qua lontano vò chiotto chiotto, di qua lon-

tor,

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/667 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

o= la' ri=

tano vò chiotto chiotto, senza fiatare, senza rumor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

spetta. si la mia presen= za

sotto voce

quel pazzo or=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dol.

am- bo col- pe- voli d' ir=

più' nobil rendo=

di qual ontano vo' chiotto chiotto

goglio, bifolco indegno, farò che fiacchisi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ri- ve ren- za mal- nato

mi i sensi mie- i

senza fiatare, senza rumor

con un buon legno, farò che fiacchisi con un buon

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/671 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ren - de vi cie- co furor

i sensi nobili ho dentro il cor,

senza fiatare senza rumor

legno ma per la mano d'un servitor farò che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/672 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mal- nato ren- devi cie- co fu-

più' nobil rendemi i sensi nobili ch'ò dentro il

vò chiotto chiotto senza fiatare senza fu-

fiacchisi con un buon legno ma per la mano d'un servi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. p. ff. p. fp. p.

for mal nato

cor, più nobil rendermi

mor,

tor, quel pazzo orgoglio bifolco in=

fp. p. fp. p. fp. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/674 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. *p.*

rendevi cieco furor

i sensi miei

di qua lontano vò chiotto chiotto, di qua lon-

degno,

fr. *p.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/675 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/676 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Come prima.

ror

malnato

ror,

più nobil rendomi

quel pazzo orgoglio

bifolco in-

f. p. f. 167 p f. p.

rendevi cieco furor

i sensi miei

di qua lontano vò chiotto chiotto, di qua lon-

degno!

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld...Semperoper Dresden ...82095855/678 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cie - co fu-

tano, vò chiotto chiotto, senza fiatare, senza ru-

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/679 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

ror un cie= co furor

più' nobil rendormi i sensi nobili

mor, vò chiotto chiotto, senza fiatare, senza rumor, vò chiotto

farò che fiacchasi con un buon legno

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/680 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

un cie- co fu- ror, un cieco fu-

i sensi nobili, ch'ho dentro il cor, che ho dentro il

chiotto ~~cuore~~ senza fiatare, senza rumor, senza fiatare, senza fu-

ma per la mano d'un servitor, d'un servi-

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/681 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ror, un cieco furor,

cor, cheho dentro il cor,

mor, senza fiatare, senza rumor,

lor, d'un ser- vitor, d'un ser- vitor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/682 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id382095855/683
Sempere per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN782095855/684
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 12.

Fedra. A me rincresce assai, che m'abbia qui sor-

preso Dona Elvira: ma il codardo è fuggito; sa-

prò trovarlo altrove; se in braccio fosse ancora ai Stessi

Dei io voglio vendicar i torti miei.

Aria.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/685 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No: 17. Aria.

Violini.

Viole.

Clarinetti.

Corni D.

Fagotto.

Fedro.

Basso.

fr. fr. p. A. p.

Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f.

f.

for.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...Semperoper...382095855/688
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

Vedrà chi sia Don Fe- dro, vedrà chi sia Don Fe- dro,

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quel cavalier da poco quel cavalier da poco ve=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper/382095855/690 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. *p.* *f.* *p.*

drà' che di me gioco non sempre si può far, non

A. *p.* *F.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/691 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

sempre si può far; vedrà che di me glio= co non sempre si può

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/692 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

far, nó nó non sem= pre nó — non sem= pre si puó

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id482095855/693 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. fp. fp.

fp. fp. fp.

far non sempre si può far,

fp. fp. fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld...Sempre si può
Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

conoscerà chi sono an=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld382095855/695 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cor quel servitore che s'usurpò l'onore di meco duel-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/696 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lar, conoscera' chi so= no ancor quel servi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/697 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fore che s'usurpò l'ono= re di meco dul=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. *fp.* *p.*

lar, che s'usurpò l'onore di meco duellar, che

fp. *fp.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/699 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Come sopra.

fp. *fp.*

fp. *fp.*

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/700 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fe= dro, vedra' chi sia Son Fe= dro quel cavalier da poco

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/701 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

A. p. fr.

qual cavalier da poco vedra' che di me gioco non

fr. p. fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/702 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

sempre si può far, non sem= pre no= no, non sem= pre

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/703 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff. p.

ff. p.

si può far, nò, non sempre si può far, nò, non sempre si può

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/704 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

far non si può far.

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/705 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN782095855/706
Sempersaal
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 14.

Cès. Elv.

Cèsare ed Elvira. Minacci pur, nol temo. Ammiro il tuo va-

lor; ma quest'è vano contro il poter d'un grande, a me

noto d Don Pedro; ah fuggi, fuggi, se qui

Cès.

resti sei morto. Una vita io non curo che da voi si dis-

Elv. Cès.

prezza. In essa serbi la cosa a me più' cara, a voi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/707 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

cara? sia ver? Tradito il labbro ha il segreto del

core, che non sta chiuso a lungo in sen d'a-

Ces. Elv.

more. E crederlo degg'io? Render amato da lungi qui ti

vidi, di rilucente acciar temerne l'usa mi

fece il tuo adore, e qui mi trasse sollecita il ti-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ces. Elv.

more. Chieder posso una prova? Fatto l'amor pa-

le sa ad un cor come il mio ogn' altra cosa e'

Ces.

lieve. Anche a ispofarmi abbassarvi po-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...82095855/709 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

treste: a te la vita deggio e l'uso mi-

gliore che far di quella io possa ed l' impe-

gnarla a renderti fe- | Con strom.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

No: 18. Recit. M'impiegarla a renderti fe-

Violini.

Viole.

Voci

Basso.

p.

Cès.

lice. In vil capana di beni spoglia al genitor nas-

p.

costa, contro entrambi Degnato, meco menar dovreste in rozze lane av-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervelper 1782095855/711 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

volta vita povera e oscura. Il possederti d'ogni perduto

Alle.

f.

bene sarà largo compenso

Cès.

Ebben fra' un

Allegro. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/id382095855/712 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ora vi trovero, se quanto ascolto è vero, è celata in rozzi ar-

nesi ove confina con umile capana l'amyrio vostro pastaggio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld382095855/713 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

Qual tu mi vuoi sarò.

Ces.

Voi non vedete, in qual misero

Elv.

stato – amor non vede oltre all'oggetto amato.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Aria.

Violini. ff. p. ff. ff.

Viola

Flauto. dol. ff. sf. solo

Clarinetti. ff. solo ff. ff. dol.

Corni Eb. p. ff. sf.

Fagotti.

Elvira.

Bassi. ff. ff. sf.

Adagio.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/715 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Fall a-

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/716 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Dol.

mor che glem pieil core *sol — ha leg- ge sol ha*

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/717 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Legge un vero amante — *tal non è chi può dir a-*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/718 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

more i comandi e sa mi nar — i comandi e/sami

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/382095855/719 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

nar — — — — i comandi esa - minar.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/720 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andante

pizz.

pizz

Andante.

In dolce

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/721 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

suono e-gli mi di= ce che — teco u-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervideo... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

arco

nita sarò felice sarò sarò felice ed io gli

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/723 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

credo perche ben vedo, perche ben vedo che di te priva non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/724 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ró piu' star, nó nó! che di te

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/382095855/725 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

priva non so, non so più star — non so, non so più star.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo.

ff.

ff.

ff. Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/727 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f.

f.

nel mio cor, nel mio cor un sol istante

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff. ff.

p.

ah — potesti penetrar ah pe-

ff. ff. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/729 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

solo

tessi penetrar, nel mio cor un sol ist ante

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/730 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. *p.*

Solo

ah po=tens penetrar,

sf. *p.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/731 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

he per te vi vrò co- stante

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...Semper...382095855/732 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

colla parte

in tempo

a piacere

non — potre - sti non potre - sti dubitar

colla pte

in tempo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

che per te vivrò costante non po=

for. *p.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSerenade/id/82095855/734 Serenade per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

colla ptc. in tempo

R.

a piacere in tempo.

treſti, nó no no no no non potre- ſti du- bitar,

colla ptc in tempo. ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id382095855/735 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. *p.*

dall, a=

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/736 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mor - che gl'em - pie il core sol — ha'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/737 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. *p.*

f.

f. *p.*

leggo un vero a= mante nel mio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/738 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. ff. p.

ff.

cor, un sol — i- stante ah potessi pene-

ff. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/739 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

A. A. A.

A. A. A.

A. A. A.

trar potessi penetrar, pe. netrar.

A. A. A.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/740 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Come prima.

che_ per te vi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id382095855/741 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vrò co = stante non _ potre = sti non _ po = tre sti du = bi =

colla pte.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/742 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

intempo

ff.

tar

che per te vivrò costante non po=

in tempo. ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/id382095855/743 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

fo.

p.

a piacere

tresti nó nó nó nó nó non potre = sti su= bitar

colla pte.

in tempo.

fr. Più mosso

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/744 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. sf. p.

nel mio cor un sol i- stante

p. fz. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/745 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah pot essi pe - netrar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/746 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id782095855/747
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

pe = ne

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id382095855/748
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

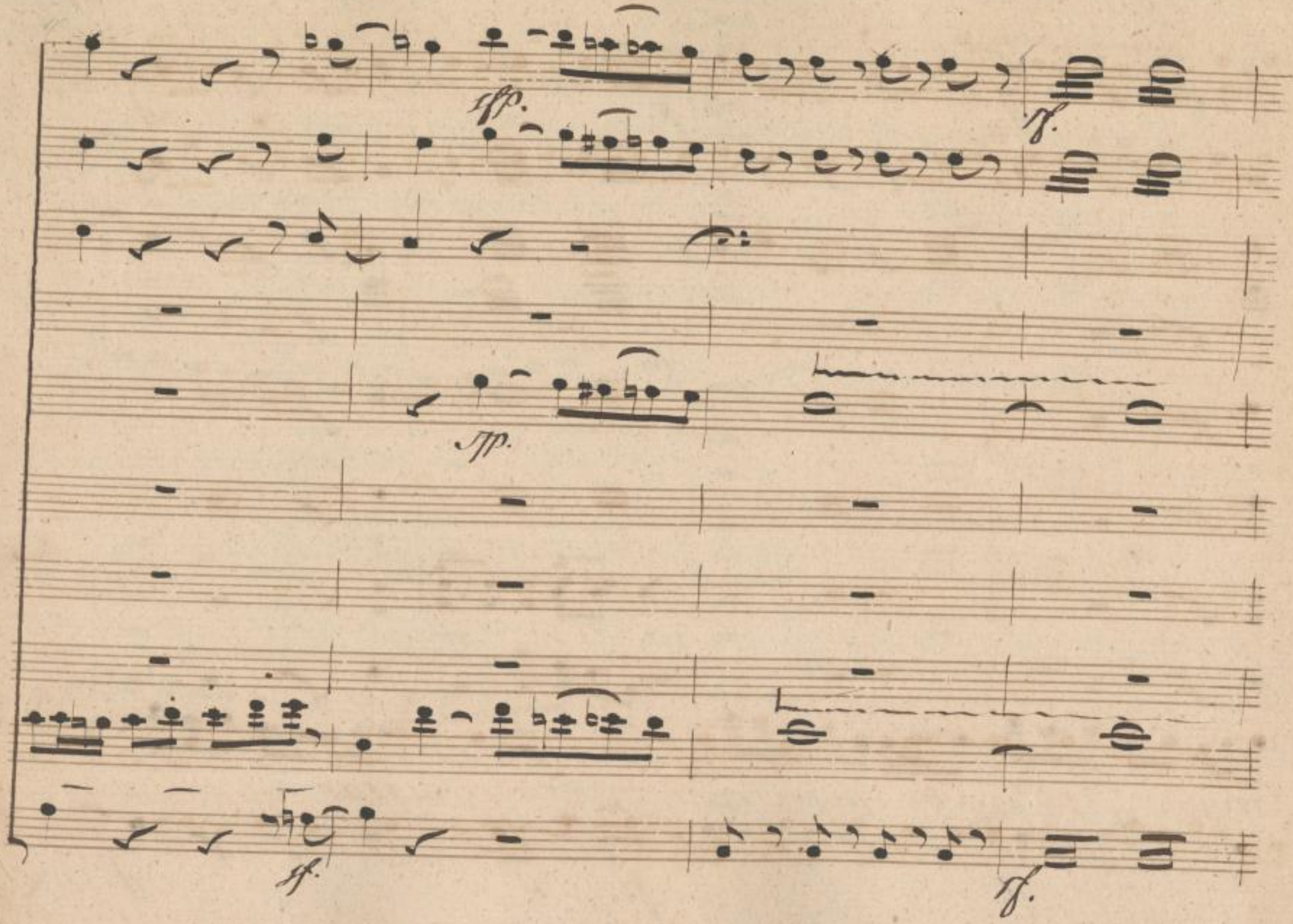
ff. ff. ff.

ff.

trar — — — — pene- trar —

ff. ff. ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...dsen.de/id382095855/749 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

potessi penetrar, potessi pene-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc.

fz.

cresc.

fz.

cr.

trar — — pe- ne- trar — — pene-

cresc. fz. cresc. fz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld382095855/752 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tr

SLUB Wir führen Wissen. http://digital... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 15.

Cèsare
e
Lazzarillo.

Cès.
Se fa' quanto promette, saranno i miei sponsali il tri-

Laz.
onfo d'amor. Se non la trovo, sarà il caso imbro-

gliato: fortuna, eccolo quì - ma non ancor di quà il padrone u-

Cès.
sci. Allegro Lazzarillo, spero d'esser a-

mato dalla bella Del ballo, son quasi in

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laz.

porto. Anch'io vicina è l'ora di far la ceri-

monia dell'anello, ma come mai farò, se l'a-

Ces.

nello non ho? Si recca al mio palaggio, da

qual di Don Alonzo poca terra il divide,

ivi m'attenderai, e come dei condurti ivi saprai.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervideo... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 16.

Lazarillo

Laz.

Gran buona padrone, quasi piango per tene-

Dorina.

rezza – ma qui Dorina viene, non diamle confi-

Dor.

Laz.

denza. Discender qui lo vidi, e anch'io qui scesi. In questa

terre

queste figlia, ho un palaggio, sapete ov' egli

Dor.

stà? Venga meco Signor per questa via.

Ob

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 17. Fn.

Ines, Dor. e Lazzarillo.

Oh che ricco apparato! che magnifiche

nozze! saranno, mi lusingo, per me questi sponsali principio di

fortuna; di buon occhio Don Cesare mi mira, ed

una cameriera un poco bella non è mai nata sotto infausta

Dor.

stella. Quella del suo giardino, Eccellenza è la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laf. Fn.

porta. Addio: mi chiama a casa un certo affare. Son

Dor. Laf. Fn.

serva. A suoi comandi. Addio! mie care. E gar-

Dor.

bate e civile. A dir vero c'un Signor molto gen-

tile.

Duetta.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/759 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id382095855/760
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

No: 19. Duetto.

Violini.

f.

Viole.

Clarinetti.

fr.

Corni F.

Fagotti.

Ines.

Dorina.

Masi.

fr. Andante con moto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/761 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

a me

ff.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id382095855/762
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

ombra, — ÷ — che il padrone sappia dar, — ÷ dell'occhiatine

Vera-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/763 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

giacche ac-

mente a perfezione ei cogl'occhi, — ÷ — sa' parlar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

corta, — ÷ vene sicte vi scongiuro — ÷ di ta cere

io di

SLUB Wir führen Wissen. http://di… Semperoper Dresden 2082095855/765 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

farmi un tal piacere iò vi debbo — : supplicar;

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id382095855/766 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

come? voi? quella figura! quella figura!

della sua molto mi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Per aver qual che favore dunque

gliore, della sua mottomigliore,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/768 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lei dovro' pregar, dunque lei dovro' pregar.

forse, forse, si si=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/769 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

garba tissima!

gnora oh carissima! oh carissima!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

grazia che innamora tutti in vero fa' cascar,

quella grazia che innamora tutti in vero fa' cas=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/771 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp.

tutti in vero, tutti in vero fa' cas-

car,

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Poco più' Allo.

p.

car, tutti in vero, tutti in vero fa' ca.scar, a gi= rar l'a rosto

Poco più' Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/773 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vada, vada, vada, egli faccia foco sotto sotto sotto ed al.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/id382095855/774 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lor, che queste cotto le sue dita puoi leccar, puoi leccar, puoi lec-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/775 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

car;

a forbir le scarpe lesta, lesta, lesta, corra corra alla pa-

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id382095855/776 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

drona corra corra, poi se ha tempo che le resta, la sua bocca può spaz-
zar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ed allor che quest'è cotto le sue

zar, corra corra

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dita può leccar, ti le sue dita può leccar, ed allor che quest'è

alla padrona alla padrona, poi ti ha tempo, che le

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/779 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cotto le sue dita, le sue di- ta può leccar,

resta la sua bocca, la sua bocca può spazzar, a for-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/780 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Come prima.

a girar l'arosto vada b'arosto

bir le scarpe lesta corra corra alla padrona, corra corra alla pa.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/781 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vada, ed allor, che quest'è cotto, le sue dita, le sue di- ta

drona, poi se ha tempo che le resta, la sua bocca, la sua boc- ca

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/782 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff. *ff.* *ff.* *ff.*

può le coar, le sue dita, le sue di- ta può lec-

può spazzar, la sua bocca, la sua boc- ca può spaz-

ff. *ff.* *ff.* *ff.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/382095855/783 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff. *ff.* *ff.* *ff.*

car, le sue dita, le sue di- ta può lec- car, si'

jar, la sua bocca, la sua boc- ca può sguazzar, si'

ff. *ff.* *ff.* *fr.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

può leccar, si può leccar.

può spazzar, si può spazzar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/785 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id382095855/786
Sempersche...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Attacca

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper/id382095855/787 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Sempere per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Finale II.

Violini. fr. p. 3za

Viole.

Flauto.

Clarinetti fr. p.

Corni C. fr. p.

Fagotti. fr. solo dol.

Elvira.

Cesare. andante

Rosa. fr. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/789 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dol.

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id382095855/790
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Soli

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tacita argentea luna

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld...de/id382095855/792 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo.

p.

Solo

che amica sei d' amor,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id382095855/793 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

lascia che all' aura bruna io ce-li il mio ros-sor, io ce-li il mio ros-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/794 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sor, io celi il mio rossor.

Or vedrem, se amor m'ar-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/795 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

∂α.

p.

p.

p.

ride s'el- la qui si rendera',

p.

questo è il punto che de-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/796 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

ci de della mia feli= ci= ta', della mia feli ci=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper/2082095855/797 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ella è qui qual poverella, ma regina ella fi

ta!.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/798 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dice se di ren- derti felice il po-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/799 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

solo

p.

tere amor le da!

riflettete, riflettete e' tempo ancora, un affetto consi-

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tu per

gliate vi rapi~~sce~~ nobil stato che nascendo, nascendo il ciel vi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id382095855/801 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp.

f. *p.*

fp.

me, sei il mondo intero, tut- to v'è, dov'è l'affetto, raro

die.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dol.

Dol.

ricca in rozzo tetto, se commun l'auro con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

te, mail mio cor sarà contento

avrai meco pene e stento un Signor non hà l'F=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/804 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fff.

f. *p*

tu per me sei il mondo intero, quella

bero, ~~che~~ al tuo sposo egual, e gual se vanti;

fff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/805 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

destra porgia me.

Felici

Prendi e teco un cor sincero che ti giura eterna fe.

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro.

ta' perfetta, che inebria ed empie, ed empie il core,

Felici-

tà. Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/807 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che ine- bria ed empie, ed empie il core

ta' perfetta, che ine- bria ed empie, ed empie il core

tutti p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/808 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

felici- ta' maggiore

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN782095855/809 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

di queſta mia non v'è felici-

felici- ta' perfetta,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/382095855/810 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta' perfetta che inebria ed empie il

che inebria ed empie il core,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id782095855/811 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

core felicita' maggiore d'un vero amor non v'è,

maggio- re d'un

felici-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id382095855/812 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

maggio = re d'un vero amor non v'è, d'un vero amor non

ta' mag- gior

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id382095855/813 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

v'è, d'un vero amor non v'è, nò nò non v'è, nò nò non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

v'è — — — d'un vero amor non v'è!

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/815 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini. Allo. p.

Viole.

Flauto.

Clarinetti.

Corni.

Fagotti.

Elvira.

Cesare.

Alonzo.

Fedro.

Basso. Allegro. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. p.

Alongo.

Elvira, figlia Elvira, ove sei

fr. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/817 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff. Dol.

ff.

ff.

gita: ove sei gita:

In rustica gonella vi dico ella è fug-

fp p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempero...Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

il padre — oh dio!

Signore, la figlia che pian-

gita.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gete, d'qui, non v'affliggete.

In qual arnese, in grata!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/382095855/820 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dol.

dol.

Solo

Son di rossor ri- pie-

in gio- ja

dimi, che fai tu là?

e

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id382095855/821 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

na ne gl' occhi ardisco alzar, ardisco alzar, ar-

la sua pe - na de to - sto ter- mi-

è di rossor ripiena ne gl'

di rossor ri- piena ne gl'oc- chi ar-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/822 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

di sco alzar, ah son di ros sor ri pie

nar, si terminar in gio = ja la = sua pe =

fag.

occhi ardisce alzar

di sce alzar

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id382095855/823 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

na neg'occhi ardisco alzar, nò, ne gl'occhi ar-

na dee tosto à ter- minar, sì, dee tosto sì

ne gl'oc- chi ardisce alzar, nò ne gl'oc- chi ar-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 82095855/824 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

disco alzar.

ter= minar.

disce alzar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ad...de/id382095855/825 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo. giusto.

p.

f.

inC.

Ew.

Signor disciolgasi l'odiato nodo, l'o-

Allo. giusto.

f. *p.*

Alle

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. 8va

diato modo.

Alon.

Non è più tempo, non v'è più modo, già delle nozze guast'è'l mo-

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/id382095855/827 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

f.

p.

mento, già s'illumina l'apartamento, l'apartamento, già il colle

ff.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

scendono suoni e fana- li i tuoi sponsa- li a ce- le-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/829 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff.

p.

ff.

solo

brar.

ff.

p.

320

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden ...82095855/830
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. p. fr.

p. f.

loro. Di verdi pampani salde catene uniti in-

fr. p. fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id382095855/831 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f.

f.

treccino Amore e Imene che ogn or piu' dol - ci sian coll' e -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/832 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

p.

che non sa' reggere da lui di= visa ed e' l'im.

SLUB Wir führen Wissen. http://di… Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

Ines,

Quando co-

magine di fe- delta', di fe- delta'.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mandano — Dor.

e' tutto in pronto. Alon.

Andiam, andiam, che Don

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ell. Padre amo- roso, Signor voi siete, ma infeli-

Cesare forse giunto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cissima voi mi rendete,

Fu figlia ingrata, tale mi fai, segui i miei

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a do- ro gl'ardini del geni- tore,

passi, soffersi assai.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/839 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Clarinetti

p.

Corni.

Flauto.

ma di dolore Signor morrò, Signor morrò,

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Semperoper Dresden ...382095855/840 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp Eb.

di dolore ma di dolo- re Si-

Bar: mes. c. Ten. in 8va

alle

(Con. Alle sue lacrime sento commovermi, ma perché affligasi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/841 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gnor morro, ma di dolore Signor morro.

c. Ob.

capir non so, ma perche affligasi capir non so, ca-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pir non so, capir non so.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/843 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andante

St. (

p.

p.

Cesare.

Serenate, o cara, i lumi, che se amor per me chiudete, pur Son

fr. Andante

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Serenade/id/82095855/844 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cesare ame- rete ch'egli vive cara in me, ch'egli vive cara in

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/845 Sempero per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro.

p.

Elv.

Chi? voi Don Cesare? crederlo possio, o di dolo- re forse va-

pp. Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/846 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

neggio-

alon.

Chi: voi Don

Laz.

E tanto vero, quanto ch'io trovo Don Lazzarillo in me di nuovo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/847 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Chieg= go perdono, se mascherato finor mi

Cesare?

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/848 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sono, volea una sposa, or lo confesso, la qual mi amasse sol per me stesso, e perche

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/849 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fosse qual la volea amarmi incognito ella dovea, amarmi in-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cognito ella dovea.

Allon. Quanto m'è dolce stringer al seno un uom di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/851 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

merito così ripieno.

Fedro.

Scusate amico se cieco sdegno mi fece f-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Chi! voi Don Cesare! crederlo deggio, o di do-

fendere erae si degno.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

lore forse vaneggio! ah s'è un errore e-

Dor.
Ines.
Cef.

Ah quanto è dolce tesoro a-

Alon-
Laq. col Coro

Coro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

terno sia, che fa la mia fe li- cita' che

tu che gl'accendi deh eter- na, amore la loro

mato in queſto ſtato amor ſi fa, in queſto

ſa. Teh.

tu che gl'accendi deh eter- na amore la loro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa' la mia fe- li- ci- ta', fe- li- ci-

rendi feli- ci- ta!

stato amor ti fa', amor ti fa', a-

c. Coro

rendi feli- ci- ta!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id382095855/856 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta, fe= li= cita!

mor ti fa, ti fa.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/857 Sempersaal Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

Fag.

Cor.

ad ossa

Lazz.

Si voi più alcuna non mi si appressa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/858 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

credo.

fine.

so credo ad essa.

Andate, andate, che vi hò capito, voi giudi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/859 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

cate l'uom dal vestito, chi ha l'idee si vili, per me non — per me non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/860 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

Dunque è ver, che tua son io, un con-

Ces.

Dunque è ver, che mia tu sei?

un con-

fa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/861 Sempre libera Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tento egual al mio fra' mortali non si da, fra' morta- li

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non si da', no non si da'.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/863 Sempergeiger Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro

p.

f.

Fag. c. B.

p. Allegro

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id382095855/864
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

A.

Elv. Ines.

Dot. Vi- va amor che fa portenti

Cés. Alon col Coro.

Lazz. Fedro. col Coro

Coro

Viva amor, che fa portenti

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/382095855/865 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f.

p.

dove trova un nobil core, vi- va amor che

c. Coro

c. Coro

dove trova un nobil core, viva amor che

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...dresden.de/id382095855/866 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa' por- ten- ti, fa' por- tenti dove trova un

fa' por- tenti, fa' por- tenti, dove trova un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper/id382095855/867 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Ew.

nobil core des. unconten to e gua. le al mio

nobil core

358

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr. p.

f p. c. Vl. in 8va

Ew. des. sta' mor ta li non si da',

viva a mor,

viva a mor,

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id382095855/869 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

Elv.

Lef.

un con- tento e guale a questo fra' mortali non si

Dor.

Ines. col Coro.

Alonzo c. Ten. 2.

Laf. e Fedro a Coro

e pro- tegga in loro amore, il valor e la bel-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/870 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

da, un contento eguale a questo

Sol: ta, e protegga il loro amore

Ines. Alon. ta, e protegga il loro amore il va-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/871 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

simili

simili

simili

simili

simili

non si da, fra mortali non si da, no, un con- tento e-

il valor,

lor, il valor e la bella, si, e proteg ga il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSerapede/id82095855/872 Serapede per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quale a questo fra' morta- li non si da',

loro a- more il va- lor e la bel- ta',

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/873 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fra morta- li non si da, fra mor-

il valor e la bel- ta, il va-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id382095855/874 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta- li non si da', nè non si da', nè

lor e la bel- ta', e la bella', e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/875 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

non si da', nò non si da.

la bel- ta', e la bel-ta.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id382095855/876 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

un.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id382095855/877
Sempervivo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id382095855/878
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dSemperoper/2382095855/879
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]d[illegible]/782095855/880
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 4535-F-500

(Mus. Kapellarchiv 186. P)

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]82095855/882
Sempervideo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG